大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百四十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八○三六
編輯部電話 四八○四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

周總理論大局

趨向和緩 和平一定勝利

中國支持蘇停試氫彈重大創舉 盼核武器國家也響應蘇聯決定

【新華社北京九日電】周恩來總理今晚在各國駐中國外交使團和經濟代表團團長舉行的宴會上說：蘇聯政府根據蘇聯最高蘇維埃的決議，已經決定從一九五八年三月三十一日起單方面停止任何類型的原子武器和氫武器的試驗。這個造福於人類的偉大的和平創議是值得我們歡迎和支持的。蘇聯的這個創議首先得到了緬甸吳努總理的支持，而今天宴會的首席大使恰好是這個愛好和平的國家的代表，這是值得我們向他祝賀的。中國政府也接到蘇聯政府關於這個決定的通知。我乘着這個機會，請蘇聯代辦轉告蘇聯政府，中國政府和中國人民熱烈地支持蘇聯政府這個重大的創舉。我也請在座的其他國家的使節轉告他們的政府，中國政府希望他們的政府，特別是擁有核武器的國家的政府，也能夠積極支持和響應蘇聯政府的這個決定。

今天晚上的宴會，是各國駐中國外交使團和經濟代表團團長，為國務院總理、前任外交部長周恩來以及國務院副總理兼外交部長陳毅和他的夫人舉行的。

出席宴會的，還有國務院副總理彭德懷、賀龍、李富春、聶榮臻，政協全國委員會副主席陳叔通、國防委員會副主席張治中，外交部副部長章漢夫、羅貴波、姬鵬飛和政府各部門的負責人。

緬甸大使吳拉茂以使團團長的身份，代表全體駐京外交使團和經濟代表團團長致詞。他說，周恩來先生閣下自從中華人民共和國成立以來就擔任外交部部長職位，在這期間，我們有機會親密地和周恩來先生閣下接觸，他創出時間來和我們作頻繁的會見，愉快而不拘束的會見，這樣對於促進我們國家之間的友好關係就給了最大可能的協助。他代表各位團長向周恩來總理表示致謝。吳拉茂說，由於陳毅先生閣下也是我們的老朋友，我們相信這種親密關係在他就職以後，一定會繼續下去。

駐北京的外交使團和經濟代表團團長把一座銀盾贈送給周恩來總理，銀盾上雕刻着地球的模型和象徵和平友好的和平鴿。有各國駐中國使節和經濟代表團團長的簽名的這座銀盾上，還雕刻着「為紀念中華人民共和國國務院總理周恩來先生閣下任職中華人民共和國外交部部長期間的友好合作」的字樣。

周恩來在熱烈的掌聲中講話。他感謝吳拉茂大使的講話，特別感謝主人們贈送的禮物。認為這是同我國建立了外交關係和經濟貿易關係的國家朋友們對中國人民所表示的好意。周總理特別提到了禮物上的「友好合作」幾個字，並特別感謝各國使節和經濟代表團團長同中國的友好合作。他說，中國政府一貫執行和平友好的外交政策，支持中國、印度和緬甸倡導的和平共處五項原則，得到了亞洲、非洲、歐洲越來越多的國家的贊成和支持。這是今天我們歡聚一堂時特別值得慶幸的事情。

在談到和平共處問題的時候，周總理特別指出了蘇聯決定在一九五八年三月三十一日單方面停止核武器試驗這一和平創舉的重大意義。

周總理最後說：「我們相信，世界的局勢肯定地是趨向於和緩的，世界的和平事業一定會戰勝一切。」他提議為世界和平和世界各國人民的友好合作乾杯。

全場的中外人士都注意地傾聽着周恩來總理的講話，並且以一陣又一陣的掌聲歡迎周恩來總理的講話。

陳毅副總理今天因病未能出席酒會，他的夫人張茜代表他致詞。張茜向主人們轉達了陳毅副總理的謝意。他借主人的酒感謝主人的盛情，並且建議為增進各國人民的合作為各國人民維護世界和平的願望乾杯。

在和平賓館裏舉行的這個盛宴，真正地充滿了和平合作的氣氛。在席間，首都的藝術家們還表演了許多精彩節目。

國務院任免名單

【新華社北京十日電】國務院在四月四日舉行的第七十四次全體會議通過任免一批國家機關、高等學校和駐外使館工作人員，名單如下：

任命童小鵬為國務院總理辦公室主任；張永祥為浙江醫學院副院長。

免去張策的國務院副秘書長職務；齊燕銘的國務院總理辦公室主任職務；李琦、張彥的副主任職務；薛子正的國家經濟委員會副主任職務；華克的中華人民共和國駐德意志民主共和國大使館文化參贊職務。

毛主席視察川西

在都江堰說可使用機器修整 到麥田裏與農民們暢談農業

把泥沙控制起來！

古老的都江堰的流水，演奏起歡迎的樂曲，川西平原春意正濃。

在三月的一個下午，一位穿着灰色制服，身材魁偉的人——我們敬愛的領袖毛澤東主席出現在灌縣近旁的成阿公路上。

毛主席走到公路旁邊。這裏是岷江左岸的一座高山，成阿公路盤旋到山腰以後，一直向西伸去。站在這裏，山腳下波濤滾滾的岷江一覽無遺。毛主席拿上望遠鏡，仔細地察看了這個有二千二百多年歷史的都江堰工程，還詢問了都江魚嘴、內江和「離堆」等工程情況。

毛主席一面察看都江堰的工程，一面聽着省委第一書記李井泉和都江堰管理處處長張建中講述每年歲修的情況。

毛主席關心地問：「每年歲修給不給民工的錢？」

李井泉同志回答：「給的。」

毛主席又問：「修一次要多少工？」

張建中說：「大概要一百萬民工。」

毛主席說：「今後應該改用機器修，用捲揚機、掘土機就很容易了。」

毛主席又指着索橋下的都江堰對張建中說：「今後要想辦法用現代化的工程，把泥沙控制起來！」

聽了毛主席的話，大家不禁想起了毛主席早在一九三四年說過的「水利是農業的命脈」這句話，也喚起了對未來的美妙想像，深感到毛主席對農業水利工作的無限關懷。

農田水利的老行家

毛主席來到了伏龍觀，這是建築在離堆上的李冰祠。毛主席身體很好，登上數十級的石階，步子穩健、快捷。在這裏，毛主席觀看了都江堰模型、都江堰灌溉區域圖和寶瓶口。在看都江堰模型的時候，毛主席伏着身子觀察得很細緻。他指着飛沙堰溢洪道問張建中：「這裏修個閘不更好嗎？是不是？」

張建中說：「是的。」張建中不僅完全同意這個看法，而且他心裏想：毛主席真是一個農田水利的老行家。

張建中指着飛沙堰側邊的內江，告訴毛主席說：「每年歲修，就在這裏挖泥、掏沙。」

毛主席笑着說：「那一百萬年以後，成都平原的泥沙就沒處堆了？」

張建中說：「將來岷江上游修了水庫，泥沙就少了。」

毛主席欣然地點了點頭。大家彷彿已經看到了這個古老工程未來的新面貌。

到了伏龍觀背後的寶瓶口，這裏水流湍急，內江的滔滔春水，通過這裏灌溉着成都平原。毛主席指着寶瓶口兩邊的岩石問：「這兩岩石有沒有被沖垮的？」

張建中說：「這是粒岩，很堅硬。」

毛主席又笑着問：「一百萬年以後，可能要被沖毀吧？」

大家沒有料到毛主席提出這個問題，一時都答不上來，大家都感到：毛主席的問話，使自己的眼光突然伸遠、廣闊起來！

俯視寶瓶口的激流

毛主席俯視寶瓶口的激流，又問張建中這裏有多深，過去有沒有人下去游過。

張建中說：「這裏有八公尺深，沒有人下去過。」

毛主席爽然地笑起來說：「我想下去。」

聽了毛主席這句話，大家都暗暗驚訝。但是，當大家想起毛主席前年橫渡長江的事迹，又親眼看見毛主席的體魄如此健壯時，覺得，這小小的寶瓶口在毛主席的面前，又何足道！

不知是誰把看見毛主席的消息傳開了。伏龍觀外面很快就聚集了一百多人。許多青年學生、少先隊員和居民都從遠處跑來看望毛主席。當毛主席走出伏龍觀大門的時候，人羣立刻沸騰起來。大家跳躍着歡呼：毛主席萬歲！毛主席好！人們熱愛自己的領袖，都要爭着擠上前去多看看毛主席。毛主席微笑着走上前去，向前後左右歡呼的羣衆招手致意。這時，沸騰的羣衆更加沸騰起來！（下轉第三版）

出口商品今天預展

各口岸交易團抵穗談對外貿易

【本報廣州九日專訊】中國出口商品陳列館已佈置就緒，定於十一日舉行預展。陳列館內一、二、三樓共達七萬多平方英尺的三個展覽大廳內，已陳列展品一萬三千餘種。這些重工業品、輕工業品、紡織品、手工藝品、土特產、食品等類的展品，來自我國各個地區。東北的大型機械、西北的皮毛、西南的土特產等等都可以在這裏看到。陳列館是最近落成的，為了迎接今年春季中國出口商品交易會的開幕，數百職工以極高的速度在三十多天內就完成了館內複雜細緻的展品陳列工作。

又訊：我國各口岸對外貿易專業公司組成的十三個聯合交易團，已有三百餘人抵達廣州。各團負責人日內也將到達。他們將常駐交易會，與世界各地商人洽談進出口貿易。

中國歌舞團在東京 日本文化藝術界人士於七日下午在東京赤坂王子旅館舉行了茶會，歡迎訪日中國歌舞團。日本藝術界人士及日中文化交流協會理事長中島健藏、日中友好協會理事長內山完造、「每日新聞」社賀貴人等共約千人出席。會後，一行到淺草國際劇場觀賞松竹歌舞團的歌舞。圖為中日歌舞家一部份的合影。（本報東京特稿）

英國當局將何以自解？

社評

本月七日一架蔣幫巡邏轟炸機，在竄擾中國大陸後，被容許降落九龍啟德機場，當晚中國外交當局曾向英國駐華代辦提出抗議，並要求將人機扣留。但該機連人翌日即被放回台灣。外交部的照會指出，英國方面這種做法，「顯然是有意地縱容和鼓勵蔣介石集團利用香港作為對中國進行軍事破壞活動的基地和庇護所，從而嚴重地威脅了中國的安全」；這是「對中國政府和中國人民極不友好和懷有敵意的行為，必將使中英關係蒙受不利的影響」。

從外交部的照會內容可以看出，這件事情是嚴重的。大家都記得，一九五六年一月曾經發生過蔣機竄擾中國大陸後為逃避中國空軍的追擊而在九龍啟德機場降落的事件，當時英國政府雖聲明無意容許香港被利用為對任何人進行敵對活動的基地，但結果是不顧一切把蔣機連人先後送回台灣。這種事件一再重演，實在不能不引起人們的重視，人們要問：英國方面為什麼要這樣做？

英方的公報說，這架蔣機所作的飛行「係一項真正之航空練習飛行，並無侵犯性質。此項飛行係在台灣及西沙羣島之間進行」。按以外交部照會所指出，這種說法顯與事實不符。事實是：這架蔣機曾飛到廣東雷州半島徐聞地區進行偵察和騷擾的軍事活動。既非僅僅飛行於台灣及西沙羣島之間，也不是一項「航空練習飛行」，更不是「並無侵犯性質」的。試問常識，一架蔣幫軍用機，一行十人，竟然「完全無武裝」，難道他們真的活得不耐煩了嗎？一架飛機不會由十個人來練習駕駛的，難道他們要冒險練習如何乘坐飛機嗎？蔣幫分子做這一類勾當時，總不致如此愚蠢吧？

英方的公報曾提到放走這架蔣機，是「依照國際慣例」。就人們所知，依據公認的國際法原則，一國的政府負有明確的義務，不得容許它管轄下的地方被用作對一個和它處於和平狀態的外國合法政府進行敵對活動的基地。同時，還有一國發生內爭，第三國政府不得以任何行動來妨礙該國合法政府恢復國內統一與秩序所採取的措施，並且不得給予叛亂者以任何協助。中華人民共和國政府是中國唯一的合法政府，英國曾予正式承認，彼此處於和平狀態之中，而且英國也不承認目前存在着交戰狀態。試問英方此舉怎能說是合乎國際法？奧本海教授說過：「無疑地，如果外國政府與合法政府處於和平狀態而援助了叛亂者，它就作了一個國際不法行為。」蔣介石集團被六億中國人民擯棄，龜縮台灣一隅，假借外力，反叛祖國。它的飛機飛到祖國大陸去危害祖國人民後，逃到九龍來，正式承認了中國唯一的合法政府的英國，竟容許它降落，讓它加油，以貴賓室招待了機上人員後，讓人機全部返台（英方的公報中，竟有「應獲准返『國』」的字樣），在國際法上，怎能說得過去？實際上，恰恰是違反國際法，不顧國際慣例。

英方的公報說過，要「完成一項詳細調查」，但所謂「例常之練習飛行，因引擎發生故障……」等等，據所指出是「據機員稱」的。對於外交部當晚提出該機曾竄擾雷州半島徐聞地區的事實，可以置之不顧，而以蔣幫機員的謊話搪塞「調查」，這還不是自欺欺人嗎？在外交部抗議之下，這架蔣機在廿四小時內就被「調查」「完成」而放行，措置之迅速，連美蔣報刊也在說「真是太快了，快到出於任何人意料之外」；說中英之間「是處在敵對氣氛中，絕不友好的」；說「充分發揮了港台友誼互助的合作精神」。可見英方這次的做法，使台灣那一小撮叛徒高興得太早了。但是，他們高興得太早了，正為建造富強繁榮的社會主義祖國而奮鬥的六億中國人民，遲早要解放台灣，統一全國，這是什麼勢力都阻擋不了的。誰企圖與這六億人作對，都是白費氣力，而為這六億人所不能原諒。

應該指出，中國人民是希望中英關係改善的，英國人民也同樣是希望中英關係改善的。英方當局容許這類事件一再發生，無疑是違反了兩國人民這種願望。

英方這次這樣處理蔣機的事件，猶說是「按照國際慣例」，用意何在？在中國人民面前，又將何以自解？

上海又一巨大建設

閘北棚戶全部改建

三十萬居民三年內均可住樓房

【本報上海十日專電】上海市人民委員會決定今年一年內在閘北區改建完成四萬八千平方公尺的三、四層樓建築；明年完成二十五萬平方公尺，後年完成三十萬平方公尺的改建，在三年內徹底消滅棚戶區，使全區三十萬棚戶居民都住進樓房。

閘北區「一二八」「八一三」二次受到戰爭洗劫，房屋破壞殆盡，一般居民的居住條件很差，解放後雖陸續修建了一些房屋，破破爛爛的「滾地龍」式的棚戶也提高「質量」，但由於缺乏統一規劃，建築顯得混亂，棚戶區總的面貌並未徹底改變。近年來，對於棚戶改建曾數度考慮，僅僅設計圖樣就有一萬多張。但由於缺乏總體觀念，強調新建，忽視改建，所以遲遲未能實現。整風運動開始以後，在多快好省、勤儉建國的方針指導之下，決定充分利用閘北區現有公用事業、公共福利設施及接近市區的有利條件，進行棚戶區的改進工作。

閘北區在規劃改建棚戶區的同時，還將進行文化建設。閘北區是上海工人三次革命起義的發動地，許多工人為爭取革命勝利拋頭顱、流鮮血，為了紀念他們的不朽業績，該區將籌建一座革命烈士紀念館。這個區在五年內還將建造二所近代化的電影院，二所劇場，一個文化館。文化館將在今年建成，六月動工，地點在共和新路中興路口。

輕工業展覽會開幕

產品已基本滿足全國人民需要 出口量激增對外貿有很大成績

【中國新聞社北京十日電】全國輕工業產品展覽會今日在北京正式開幕。

展覽會共分綜合、食品、輕工、手工四個館。展出的產品各式各樣，內容很豐富，共有一萬餘件。主要種類有造紙、皮革、毛皮、鹽、煙、釀造、糖、油脂等。

展覽會通過實物、圖表、模型、集中地反映了中國輕工業在第一個五年計劃中在生產、建設方面的偉大成就，和第二個五年計劃的遠景。一九五七年輕工業的總產值比一九五二年增長一點零二倍，主要產品產量增長最快的計算機，產量增長達二十八倍；鐘錶、鋼琴增長十倍到二十倍。在這個基礎上，第二個五年計劃，輕工業的總產值將由一百零二億元增加到四百四十五億元，平均每年增長百分之三十五左右。

幾年來輕工業的生產技術水平迅速提高，花色品種有顯著增加。其中僅造紙工業就展出了一百一十四種新產品。有許多產品如電容器紙、摺疊式傢具、輕便摺疊式自行車、三角鋼琴、母子鐘等，在中國歷史上還是從未製造過的。電容器紙和鋼版紙，在質量上都可以與國際優良產品媲美；九呎大鋼琴在音響和觸感上都可與捷克斯洛伐克的產品媲美。一百二十具司二十個變音器手風琴，在音響、音色等方面已接近德國「和來」的水平。

輕工業的生產已基本上滿足了人民的需要，並為國家積累了大量資金。食品工業為國家積累了一百五十億元，日用品工業僅上繳利潤即達十八億元。

輕工業產品的出口量也有很大增加，在擴大國際貿易關係和換取外匯方面，取得很大成績。

英想買中國腸衣

因美元區出品價高質劣

【法新社倫敦十日電】英國商業人士十日預料，英國政府在最近的將來，將會批准輸入豬腸衣和羊腸衣。這種腸衣的進口多年來是以禍成為衛生上的冒險為藉口，被禁入口的。

由於禁止腸衣進口，英國香腸製造商便不得不從美元區，以更高的價格購貨，而最近他們一直在埋怨美元區的進貨品質低劣。因此，英國已有一種積極運動，主張恢復中國腸衣進口。

英國香腸製造商早已向中國購買過若干批貨，並聲明他們對於中國腸衣貨質和價格十分滿意。

劉連仁昨啓程回國

我烈士遺骨八十四具同船歸來

日團體聯合聲明譴責日本政府

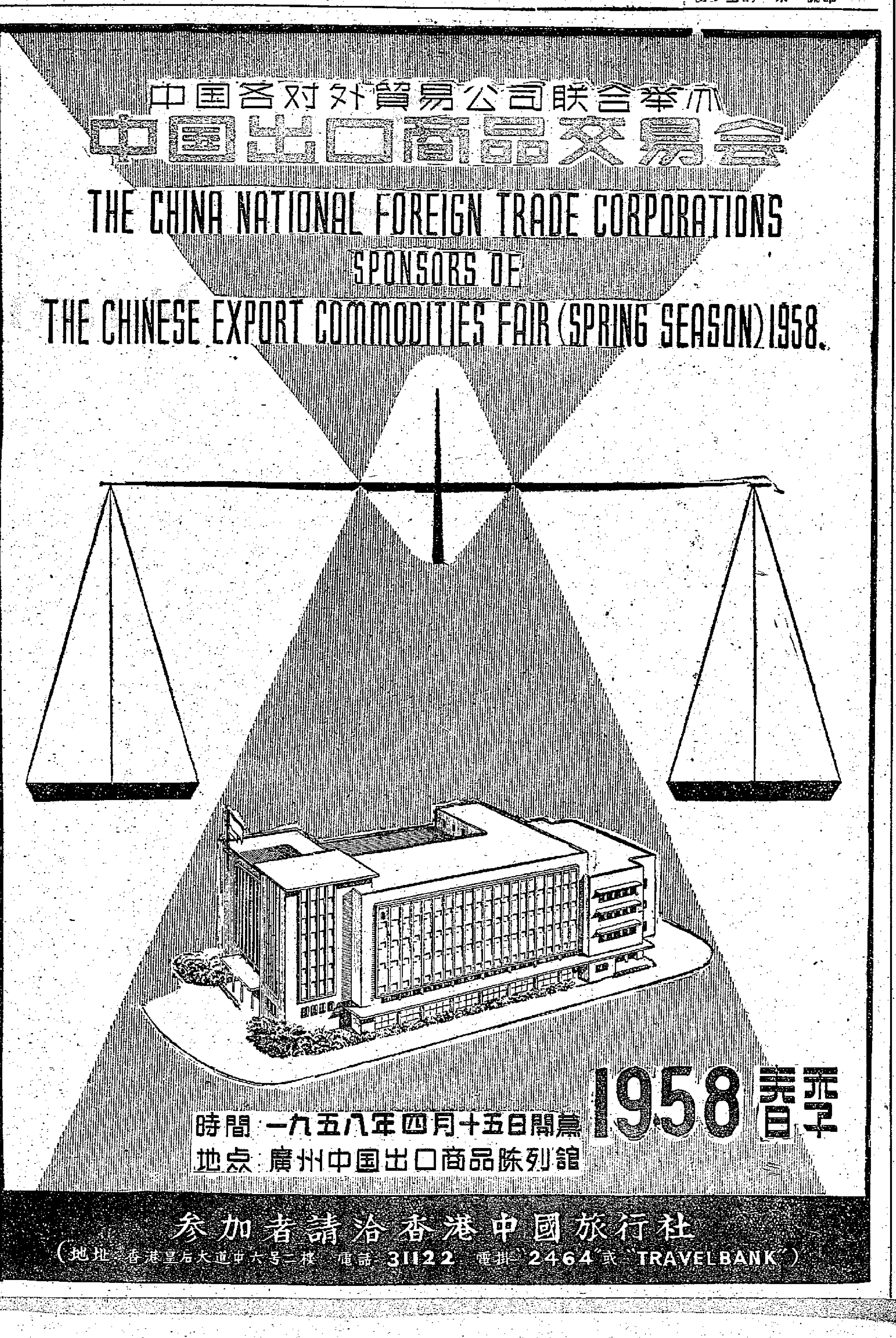
【新華社北京十日電】東京消息：中國難胞劉連仁今天乘「白山丸」輪船啓程回祖國。

同船啓程的還有日本各人民團體代表、社會黨國會議員海野三郎和旅日華僑代表陳振川等二十四人，他們是護送中國殉難烈士遺骨八十四具和三十九個靈位歸還中國的。還有十幾名華僑和回日本探親的同中國人結婚的日本婦女也乘「白山丸」輪船同行。

今天到碼頭送行的有日本紅十字會、日中友好協會、日本和平委員會、中國殉難烈士慰靈實行委員會、煤礦工會和明治鑛業公司的代表以及華僑二百多人。

日中友好協會、日本和平委員會、恢復日中邦交國民會議、中國歸還者聯絡會和中國殉難烈士慰靈實行委員會等五個團體的代表在船上舉行記者招待會，發表了關於劉連仁事件的聯合聲明。聲明強烈指責日本政府對劉連仁事件的不負責任的態度。聲明表示，五個團體將代表日本人民的良心，為了貫徹實現劉連仁向日本政府提出的要求，以及促使日本政府向中國紅十字會遞交戰爭時期在日本犧牲的中國殉難烈士名簿，盡最大的努力。它們還將進一步為日中友好的發展和亞洲和平而努力。

劉連仁在動身回國前夕，曾再次發表聲明，指責岸信介政府對他的事件不負責任的態度，並且表示他要保留他曾經向日本政府提出的各項要求的一切權利。



蘇匈會談聯合聲明
緊密團結保證獨立主權
兩國意見完全一致
華沙條約是保證安全重要因素
中歐應建無原子區　東歐局勢不容干涉

【據新華社布達佩斯九日電】蘇聯和匈牙利兩國黨和政府代表團會談聯合聲明今天在這裏簽字。聲明說，在會談中，兩國代表團在所討論的一切問題上看法完全一致。雙方對會談結果深為滿意。這個由赫魯曉夫和卡達爾代表雙方簽署的聯合聲明談到了蘇匈兩國的關係、[illegible]

聲明說，雙方一致認爲，在北大西洋侵略集團加緊備戰的時候，華沙條約是保證這個條約的參加國安全的一個重要因素。社會主義國家根據兄弟互助、完全平等、尊重領土完整、國家獨立和主權以及互不干涉內政等原則緊密地團結在一個陣營裏，這是每一個社會主義國家民族獨立和主權的可靠保證。兩國今後在外交政策方面仍將以進一步鞏固和團結強大的社會主義陣營爲出發點。

聯合聲明說，蘇匈兩國忠實於去年十一月在莫斯科簽訂的兩個宣言的原則和思想，認爲自己的首要任務是：竭力團結一切和平力量，爲各國的真正安全和消除新戰爭威脅而鬥爭。

雙方認爲，就緩和國際緊張局勢、停止軍備競賽和消除發生戰爭的危險的具體和迫切的措施達成協議，仍然是當前國際局勢中的首要問題。在這方面，最近期間召開由各國政府首腦參加的國家領導人會議將是一個重要步驟。

雙方聲明，它們決心致力於在迫切的國際問題中解決如下一些急待解決的問題：立刻普遍停止試驗原子武器和氫武器，裁減駐在德國和其他國家——北大西洋[illegible]

[illegible]的問題完全是兩個主權德國職權範圍內的事。雙方完全支持德意志民主共和國政府關於建立德意志邦聯作爲和平恢復德國統一第一步的建議。聲明認爲[illegible]德國統一[illegible]危險和致命的道路。

[illegible]雙方一致主張根據蘇聯的建議就禁止利用宇宙空間達到軍事目的和撤除各國領土上的外國軍事基地的問題達成協議。

兩國代表團重申，蘇匈兩國一定要進行堅決的鬥爭，反對有人想要挑動國際仇恨和用提出挑釁性的問題——例如東歐國家局勢問題——的方式來毒化國際的政治空氣的任何企圖。

[illegible]

與起義警察聯攻叛軍機場
巴東區人民反叛亂
在武吉丁宜附近與叛軍交火
蘇加諾斥新伊斯蘭集團陰謀

【據新華社雅加達九日電】蘇加諾總統昨天晚上透露，有人正在陰謀建立一個包括印度尼西亞的蘇門答臘在內的新伊斯蘭集團。他還指出，西蘇門答臘的叛亂必須立即解決，否則印度尼西亞將爲某個方面所併吞，而且印度尼西亞的全部或一部分將被拉入某一個集團。蘇加諾這一番話是在三寶壟對當地軍政官員說的。

蘇加諾總統說，當他在國外旅行的時候，他到處都得到消息，說某些分子不滿印度尼西亞同某一強國不結成聯盟。某些分子陰謀把那些執行獨立政策的國家拉入他們的集團。總統說，這些分子想建立「阿拉伯集團」的陰謀已經失敗，因此他們現在陰謀建立由巴基斯坦、馬來亞、印度尼西亞的蘇門答臘、英屬婆羅洲和菲律賓南部組成的新伊斯蘭集團。總統說，當他在國外的時候，有人曾經提醒他注意這些分子的企圖。

【據新華社雅加達九日電】西蘇門答臘叛亂集團盤據的巴東和武吉丁宜正在一天天被孤立，政府軍正在向這些城市推進。人民正在展開反對武吉丁宜和巴東一帶的叛軍的活動。已經有很多青年同起義的警察一起，逃離這兩個叛軍控制的城市。卡哈雷丁率領的機動警察隊，在離武吉丁宜十四公里的卡巴地方同侯賽尼的巡邏隊交火。他們還同警衛・馬提亞斯的起義軍隊一起進攻叛軍控制的巴東機場，使叛軍遭到嚴重損失。

叛亂頭子侯賽尼正在企圖把「伊斯蘭教軍」吸收到他的軍隊裏，用來抵抗政府軍的進攻。「伊斯蘭教軍」是分散在北蘇門答臘亞齊等地的武裝匪幫，他們在帝國主義的支持下進行反政府的勾當。

【安塔拉社雅加達九日電】印尼的一個農民組織代表它的三百五十萬會員指斥「東南亞條約組織」干涉印尼內政的事實。

「印尼農民陣線」要求亞洲國家不要理睬「東南亞條約組織」，並竭力建立起符合萬隆精神的亞洲和平公約。「農民陣線」又要求封閉和解散在印尼的蔣幫國民黨組織。

該組織認爲東南亞條約組織特別討論印尼政治局勢的發展，已更清楚的證明一個事實，就是：東南亞條約組織已成爲威脅着整個東南亞危險的來源。

【新華社北京九日電】紐約消息：「美國人」雜誌今天發表一篇武吉丁宜通訊說，中蘇門答臘的叛亂集團獲得很多美國武器。通訊作者比奇說，他親眼看到那裏的武器確實無誤地是美國武器。他說，一些觀察家認爲，給叛軍空投這些武器，是以台灣爲基地活動的蔣幫的前美國空軍人員陳納德所幹的事。

【據新華社雅加達十日電】據棉蘭電台九日晚間廣播，印度尼西亞陸軍參謀長的代表賈提盧蘇莫准將在棉蘭說，政府軍正在繼續掃蕩打板奴里的叛軍，那裏的叛軍現在已陷於絕境。逃竄到打板奴里的叛軍現已處在政府軍的強有力的鉗形攻勢之下。

極聲色之樂
英發明磁帶電視紀錄器　能紀錄聲音和彩色電視

【新華社北京九日電】英國科學家們發明了一種能把聲音和彩色電視影片同時錄下來的磁帶電視紀錄器。

這個化了兩年多時間才研究出來的紀錄器與通常的磁帶錄音機有些相像。記錄了聲音和形象後，只要把磁帶安到機器上放送，電子脈沖就可以使機器發出聲音和形象來。試驗結果證明，用這種機器記錄的聲音和形象來放送電視同實況播送幾乎沒有什麼差別。記錄下來的材料不用時還可以洗掉。

黑人歌王遂願　擬作世界旅行
問題在於是否能得護照

【據新華社莫斯科九日電】今天渡過六十歲誕辰的保羅・羅伯遜對「蘇維埃俄羅斯報」記者談到他今後的計劃說，現在我準備到全國作演出旅行。我將到費城、底特律、丹佛、洛杉磯等地演出。五月九日，我將在紐約卡內基大音樂廳舉行音樂會。如果在夏天以前，我能得到出國護照，我將去世界各國作長途旅行。我將去加拿大、墨西哥、西印度羣島、英國、印度等國。蘇聯是必定要去[illegible]

美兵重創將軍少校
台灣報紙噤若寒蟬

【合衆社台北十日電】美國軍事當局逮捕了一個二十一歲的美國空軍士兵，因他牽涉到一[illegible]院。[illegible]

[illegible]威在九日晚午夜不久之前，曾與該少校發生口角。格林威竟然把那個台灣軍官推向鋼骨水泥[illegible]路上，致該軍官頭碰到牆而倒地。據美軍當局說：格林威「曾飲了酒」。

據醫生說：這個台灣軍官名張友桐（譯音），現年三十一歲，南京人，受傷情況嚴重。

九日晚已獲悉這一事件的台灣報紙，十日[illegible]隻字未有報道。

台灣軍事警察說：九日晚，他們馳往出事現場，將格林威予以看管和保護，免其遭憤怒的羣衆毆擊，然後把他移交給美國當局。

中國人說：格林威曾走到少校身邊問時間，張舉起手臂看腕錶，格林威便一把抓住他的手臂，張在掙脫之後，倒在地上，傷了頭部。

[illegible]

參加大會的人們熱烈祝賀這位偉大的人民藝術家和卓越的和平戰士百年長壽，祝他在發展人民藝術和促進世界和平的崇高事業中獲得更輝煌的成就，並且嚴厲譴責美國政府剝奪羅伯遜出國訪問和演唱自由的無理行爲。

大會在通過致羅伯遜的賀電和宣讀了全國文聯主席郭沫若，對外文化協會會長楚圖南，文化部副部長錢俊瑞，中國音協主席呂驥，副主席馬思聰和賀綠汀等人致羅伯遜的賀電後，放映了羅伯遜的歌唱紀錄片「跨過大西洋之橋」和由他主演的故事片「驕傲的山谷」。

赫魯曉夫返國　受到熱烈歡迎

【法新社莫斯科十日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫官式訪問匈牙利後回國，已於十日當地時間十五時零三分到達莫斯科。

莫斯科電台廣播，赫魯曉夫坐「圖－一〇四」噴氣客機從布達佩斯起飛，飛行全程爲兩小時十五分。

蘇聯領袖和外交使節都在機場歡迎赫魯曉夫歸來，廣大的羣衆也聚在機場上歡迎他。

當他從飛機下來的時候，少先隊員上前向他獻上大大的一束鮮花。

赫魯曉夫從機場乘車直到列寧運動場，向在那裏舉行的羣衆大會報告訪問匈牙利的經過。

美國多賣少買
日本普遍不滿
日去年入超十一億美元

【據新華社北京九日電】華盛頓消息：美國商務部當局承認美國對日本的多賣少買的貿易政策在日本引起普遍不滿。

目前率領了一個代表團在日本活動的美國商務部副部長威廉斯打了一個電報告訴商務部部長威克斯說，日本政府和工商業領袖一致對美國市場限制日本出售它的產品一事感到擔心。

據報道，日本去年從美國購買了價值約十三億美元的商品，而只在美國市場出售了約六億美元的商品，日本對美貿易逆差達七億元左右。

【據新華社北京十日電】東京消息：日本大藏省昨天宣佈，日本一九五七年度對外貿易入超十一億〇八百多萬美元，比一九五六年度增加了一億〇三百多萬美元。

日本一九五七年度進出口總額都創戰後最高紀錄，但是進口比出口增加得多。

古巴燃起革命火燄
起義者已對首都展開「總體戰」
突擊附近槍砲廠獲得初步勝利

【合衆社哈瓦那十日電】九日晚和十日早，炸彈爆炸之聲震撼了哈瓦那。這是革命份子聲言要用「總體戰」來對付巴蒂斯塔總統的第二天。

究竟爆炸是否造成了死傷或是否造成重大損失，還無法馬上明瞭情況。

九日晚，在保安隊戒備控制之下，哈瓦那的情況一般是安靜的。

廣播聲稱：「七月二十六日運動已贏得第一階段。」（似指一九五三年七月聖地亞哥的羣衆運動、反對巴蒂斯塔總統軍事獨裁。）

革命軍廣播稱：「驅散」了政府部隊，並且勝利地進入卡馬圭省會。在比納德里約省，廣播還說：省的學校已被迫停課。

此間九日唯一主要軍事活動的消息是：突襲哈瓦那的拉馬里納槍砲廠。

九日晚，在郊區維波拉爆炸了兩個威力很強的炸彈。其地爲第五步兵團總部的所在地。在哈瓦那海灣的雷格拉，又爆發了第三顆炸彈，辛克萊及殼牌煤油廠都設在那邊。

保安隊戒備極其嚴厲，記者從合衆社辦事處趕車返郊區米拉瑪的寓所途中，在十分鐘的駕車之中，被警察鳴令停下來搜查三次之多。

可是，在下午十時二十五分，革命份子的[illegible]

抗議關廠和失業
英國工人示威遊行
提出反對飢餓要求就業口號

【新華社倫敦九日電】一萬多名蘇格蘭工人今天下午停止了工作，在格拉斯哥舉行了一次盛大的示威，抗議英國失業人數的增加和一些工廠的停閉。

在示威羣衆舉行的集會上通過了一項決議，要求英國政府制止失業的增長。會後示威者舉行了遊行。他們舉着標語牌，上面寫着：「反對回到飢餓的三十年代！」「我們要求全部就業！」

美報列舉歐洲各國蕭條景象

【據新華社北京十日電】紐約消息：提前出版的四月十一日一期的「美國新聞與世界報道」，在世界各地商業情況欄中寫道：（美國）經濟衰退目前顯出正在蔓延到大西洋彼岸的跡象。

雜誌列舉了歐洲資本主義國家中出現的一些不妙的跡象：

西德　工業情況「暗淡」。鋼鐵產量正在下降，因爲銷路減少。儲存的煤很多。煤礦正在減少產量。消費者在購買貨物時又謹慎起來。工廠訂購消費品的訂貨單正在減少。出口訂貨減少了。

意大利　工業活動上升的動力不多。建築工業、紡織工業、家庭用具工業和造紙工業等部門已在下降。生活費用在上漲。零售情況比去年差。分期付款的銷售方面到期付不出錢的情況在增加。

瑞士　商業情況雖然還好，但是在出口訂貨方面有某些下降，特別是在化學品方面。汽車銷售量在減少。

比利時　非常想藉布魯塞爾的國際博覽會來刺激停滯的經濟情況。煤、鋼、水泥和紡織等工業目前都有一些困難。失業在增長。中央銀行的貼現率最近已經降低以刺激活動。最近的出口情況是「令人失望」的。

荷蘭　正在執行「刺激」計劃。利息率再次降低。

北歐　斯堪的納維亞國家的失業人數相當高。各種不同的情況：一般說來工商業情況的下降正在變得明顯起來。丹麥的出口情況一直「令人失望」，而且失業正在成爲問題。芬蘭現在處於真正的蕭條，企業在衰退，正在大量的人失業。挪威不僅有異常高的失業人數，而且航運業收入也在減少。在瑞典，政府正在準備失業救濟計劃，它的出口工業感到經濟衰退的影響。

雜誌最後說：這樣你就可以看到令人煩惱的跡象在很多歐洲國家中出現，特別是在阿爾卑斯山以北的那些國家中。

中緬友誼之花
中國助緬擴建直遇紡織廠經過
張雨

這一個月，中國幫助緬甸擴建的直遇紡織廠，就要正式開工生產了。[illegible]距離仰光市八英里，是緬甸最大的紡織廠。從廠房到七個主要車間，都由中國[illegible]裝、試運轉，都由中國[illegible]。中國製造供應的兩萬多個紗錠[illegible]擴建的紡織廠每年生產[illegible]可以使緬甸現有棉紗生產[illegible]。這是中國幫助緬甸擴建直遇紡織廠，[illegible]第一次與鄰國通過貿易後進一步的經濟合作。[illegible]

[illegible]的棉布，緬甸人民也可以[illegible]製成的衣裳。

用緬棉紡織紗布

[illegible]

兩國緬棉進行了試紡。試紡的結果證明，緬棉中的改良種馬來因五號棉，可以紡二十支紗，並且還可能保持較高的生產效率。一九五六年中緬雙方簽訂了關於中國供應緬甸兩萬多紗錠的棉紡織廠全套設備的合同。

打破陳規創奇蹟

成套設備的出口和有關的技術援助，本來是一項極爲複雜的工作。這個工作的本身不但具有很大的技術性，而且必須根據對方國家的資源條件來考慮建廠的合理性，還要考慮需要與可能等等條件，這樣才能有利於對方經濟的發展。中國就是本着有利於緬甸經濟發展的方針來幫助緬甸擴建工廠的。因此，中國方面無論在紡織機器的製造，或廠房設計、施工，處處都是根據緬甸具體情況來考慮的。中國在爲緬甸製造紡織機器時，根據緬棉的特質、緬甸氣候條件，作了許多改進，使紡織機器能更適用於紡織緬棉。在廠房施工方面，中國專家也打破了過去陳規，創造了雨季施工的方法。緬甸原有的習慣是在雨季不進行施工的，由於中國專家對仰光降雨情況作了分析研究，且定出了雨季施工的具體措施，結果雨季施工效果良好，不僅克服了各種困難，而且由於雨季挖土容易，氣候涼爽，工人們極爲贊成，工作效率提高，大大地縮短了建廠時間。

在廠房結構方面也是這樣。中國專家了解到緬甸水泥質量好，又發現當地有三百多種建築材料可資利用，提出採用R・C結構（這是一種鋼筋混凝土結構）的建議。事實說明，只要注意技術，嚴格掌握操作規程，質量是完全有保證的。很多國際人士也認爲這技術是先進的，曾多次拍照，認爲大有研究價值。

友好的合作

在建廠過程中，中國專家與緬方工作人員的協作一致，也是使工程順利進展的一個重要原因。中國專家以極大熱情參與各項工作，經常加班加點。工程師們個個深入工地，實際參加示範操作，輪流在工地上檢查工程質量。緬甸工作人員，對中國專家也給予熱情關懷，緬甸土建承包單位復建部部長，曾不止一次地親切探問中國專家的生活和健康狀況。特別值得提及的是：在緬甸的華僑，對建廠也給予了很大的幫助。

現在，擴建的直遇紡織廠即將開工生產了，讓我們祝賀中緬友誼之花開得更加燦爛吧。

圖片說明：左上角：國營天津紡織機械廠給緬甸製造的紡織機械。左下角：鄭州紡織廠給緬甸製造的一批紡織機——槽筒式絡筒機。

危機達廿五年來頂峯
美國要蕭條兩三年
美經濟學家斷定失業者今冬達八百萬人

【據新華社北京九日電】紐約消息：七日出版的「國民前衛」周刊刊登了美國進步經濟學家維克多・佩洛的一篇文章，指出美國經濟「危機的存在已經無可懷疑」。

文章強調說，「這不是一次暫時的衰退。這是一次生產過剩的典型危機，最少具有中等程度的嚴重性。在這次危機之後將出現蕭條。在蕭條期間，產量將會保持在接近最低的水平上。困難的時期至少會持續兩三年。」

文章接着談到企業投資削減的情況：去年十一月，各公司宣佈了要在今年削減投資百分之七的計劃。而實際上投資額將減少百分之二十。製造公司計劃今年減少新工程百分之三十；這預示着在一九五九年投資還會進一步減少。

文章指出，這次危機的嚴重性還表現在它的範圍擴大到大部分資本主義世界。日本鋼產量減少了百分之三十。西德鋼產量也減少了百分之十；紡織品產量減少了[illegible]

金融危機也將相繼發生。去年年底股票市場猛跌。企業破產數字達到二十五年來的最高峯。（分期付款交易中）由於買主不能付清貨款而收回汽車以及取消贖取抵押品的權利的現象日益嚴重。美國兩條最大的鐵路的營業額也有了驚人的下降。

失業人數不斷增加。在大多數工業地區，大批失業者所過的貧困生活令人回憶起三十年代的情況。

文章說，根據艾森豪威爾要求國會授權把失業工人領取失業救濟金時限延長一半的建議，一年中付給二百萬工人的救濟金總額是六億美元，只相當於二百萬工人在一年中所損失的工資的百分之七。

文章最後指出，目前還看不到有任何東西能夠阻止失業人數在今年冬季增加到七百萬或八百萬人。

【據新華社倫敦九日電】由於美國傳出更多失業的消息，這裏對於美國經濟衰退對英國的影響所感到的恐懼和不安繼續增長。

雖然英國的黃金美元儲備有了增加，出口貿易的情況近來稍有好轉，但是這裏並沒有人認爲這種暫時狀況會長期持續下去。

「每日郵報」今天說：「我們的處境仍然是微妙的。我們可能由於美國的經濟大衰退而受到側面的打擊，到秋季，我們一定會開始感受到這種打擊。」

「每日電訊報」說，英國財政大臣在準備將在下週發表的預算的時候「一定是懷着不安的心情注視着美國的情況」。這家報紙警告說，如果美國經濟衰退繼續下去的話，明年在歐洲發生的後果可能是很大的。

越南消滅旱災
三年基本實現

【新華社河內九日電】越南民主共和國政府決定在三年內基本消滅越南北方的旱災。據越南水利和建築部的消息說，越南部長會議已經在最近通過了由這個部制訂的詳細計劃。

越南北方在歷史上年年都有程度不同的旱災和澇災，而以旱災最爲經常，危害最大。因此，越南政府決定採取措施在三年內首先消滅旱災，保證供給旱季全北越九十萬公頃夏稻田足夠的水。

在解決水源方面，越南政府的計劃決定以導引河水和貯蓄雨水爲主。只有在水源缺乏的地方，才準備採用打井的方法來解決。

越南民主共和國政府在和平恢復三年以來，曾大力興修水利，使農業生產達到空前未有的水平。這個新的水利建設計劃的實現，將能保證越南北方的糧食季季豐收，使農業生產面貌大爲改觀。

蘇美交換學生
今夏互相訪問
蘇購買十二部美國影片

【合衆社華盛頓九日電】蘇聯已暫時同意購買十二部美國片子在蘇聯放映。據消息靈通人士說：蘇聯的一個談判組選擇了最近的音樂片、輕鬆喜劇片及戲劇性強的影片，但有關處理爭執中的社會問題的影片，他們的態度則比較慎重，不予選擇。

與此同時，在紐約方面，學生旅行理事會宣佈：美國各地四十個美國青年，已遴選於今夏赴蘇聯旅行五星期至六星期。這是依據兩國學生團體第一次互惠交換協定而決定的。依據該理事會與蘇聯所達成的協議：將有二十個蘇聯學生訪問美國。

美國學生將於六月三十日動身赴蘇聯，蘇聯學生將於七月三日到達美國。

納賽爾訪蘇　本月底動身

【路透社開羅十日電】開羅十日發表正式公報，宣佈：阿拉伯聯合共和國總統納賽爾應蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的邀請，將於本月底動身赴莫斯科。

正式公報說：「納賽爾總統將於四月底應蘇維埃的邀請訪問蘇聯，他在訪問期內將會見蘇聯領袖們，並將旅行蘇聯各地，藉以認識蘇聯各地的人民，並了解蘇聯公用事業的發展和進步的各種因素。」

蓋伊阿又臨難關
保守派議員揚言推倒他
全國煤礦工人又要罷工

【合衆社巴黎十日電】企圖終止法－突（尼斯）糾紛的英美調解組業已失敗。而方興未艾的工潮，十日又給蓋伊阿總理的政府帶來新威脅。

雖然國民議會的復活節休會要到四月二十九日才終止，但保守黨議員已重新通知蓋伊阿：只要他一顯出用「安撫」來終止突尼斯僵局的跡象，他們就要推翻他。

外交觀察家及報紙都認爲，英美調解任務業已失敗。

與此同時，蓋伊阿在國內又遭遇到新的麻煩。全國十四萬五千煤礦工人號召於十二日實行二十四小時的警告罷工。並說：如果對他們有關工資和工作時間的要求得不到滿足，他們在幾天後就要作無限期的罷工。

龍井春茶　開始上市

【中國新聞社杭州九日電】今年第一批龍井春茶，開始上市。收購時間今年比去年提早八天。西湖區供銷社第一天收購的茶葉，特級茶佔百分之八十六，其餘都是一級茶。

何不食肉糜

在一千六百多年前，中國出了個晉惠帝；在他治下，天下大飢，百姓餓死。在晉惠帝看來，餓死是不可思議的；沒有米吃嗎？「何不食肉糜？」老百姓連草根樹皮都吃光了，晉惠帝居然要他們吃肉粥，難怪正史上給了他三字定評——「性愚鈍」。

一千六百多年後的今天，美國出了一個總統，名叫艾森豪威爾。時當美國經濟蕭條，有記者問他美國人民應該做些什麼，以改善美國的經濟狀況；他回答得很乾脆：「買，見什麼買什麼」。

艾森豪威爾和晉惠帝

在艾森豪威爾看來，似乎美國人人大把水頭，就是不肯拿出來買東西，才造成了今天的經濟蕭條；只要大家一掏腰包，便什麼事也沒有了。

讓我們等今後的歷史家來給艾森豪威爾下個定評罷。

「購買者的罷工」

美國的經濟學者倒也的確愛用一個名詞，叫作「購買者的罷工」。照這種說法，購買者是永遠不會缺錢的，只是到了一定時間，他們會聯合起來舉行罷工，不買東西，於是工業生產就大受威脅。

因此，解決的辦法是說服購買者，停止「罷工」，開始買東西，「買，見什麼買什麼」。

這個辦法看來很簡單，但是有一個困難；大部份購買者根本不想罷工，很想買東西，可就是沒有錢。

分期付款

長期以來，美國的購買者就在寅吃卯糧了，從住宅、汽車、雪櫃，一直到收音機，無一不是分期付款。

據統計，美國人每月在分期付款項下繳交的款項，佔月入的五分之一以上。在這個情況下，要叫美國人多拿些錢出來買東西，實際上是空話一句而已。分期付款是近年來美國「繁榮」的一大支柱；這根支柱現在可以說是垮了。

投資罷工

當然，美國也還是有腰纏百萬、千萬的人，他們倒的確在罷工了。

長時期以來，美國繁榮的另一根支柱是擴充或更新工業設備的投資。他們投下資金，建築廠房，裝配機器，也造成了繁榮局面。

但是，在生產過剩已達到今天這樣嚴重，連更新設備都不足以復甦企業的時候，大老闆的投資興趣也就索然了。他們這樣一罷工，社會上又去了一大筆購買力。艾森豪威爾政府當局曾降低銀行利息，鼓勵投資。尚且無效；艾森豪威爾空口說個「買」字，當然更是不會靈驗的了。

內外夾攻

資本主義世界其他地區的購買力也在下降，是這次美國經濟蕭條最險惡的徵象。戰後美國幾次發生經濟衰退，西歐各國的經濟正在上升，原料價格比較高，產原料的國家收入也不錯。在這個情形之下，美國國內市場收縮了，國外市場仍在，甚至是擴大了，可以多少對美國的經濟衰退發生緩和作用。

現在，西歐也在鬧蕭條，原料價格在低落，美國的國外市場也發生了問題；內外夾攻，病就來得不輕，而且一定纏綿不已。

美國經濟學家佩洛說，這次蕭條可能持續二、三年，即使達不到一九二九年大恐慌的程度，至少要比戰後歷次衰退嚴重得多。這個結論是大有根據的。

施君玉

閩省農村建水電站 今年逾一千二百座

爭取超過四川躍居全國第一位

[illegible]

五年科學規劃 粵省已經作出草案

一些科學技術將達世界水平

[illegible]

潮汕抽紗新發展 新款服飾製出

有晚禮服繡衣等十餘種

[illegible]

廣州名菜 化整為零

變成小份賣價低廉

[illegible]

廣東增建四大糖廠

都是每日榨蔗二千噸 年內開建

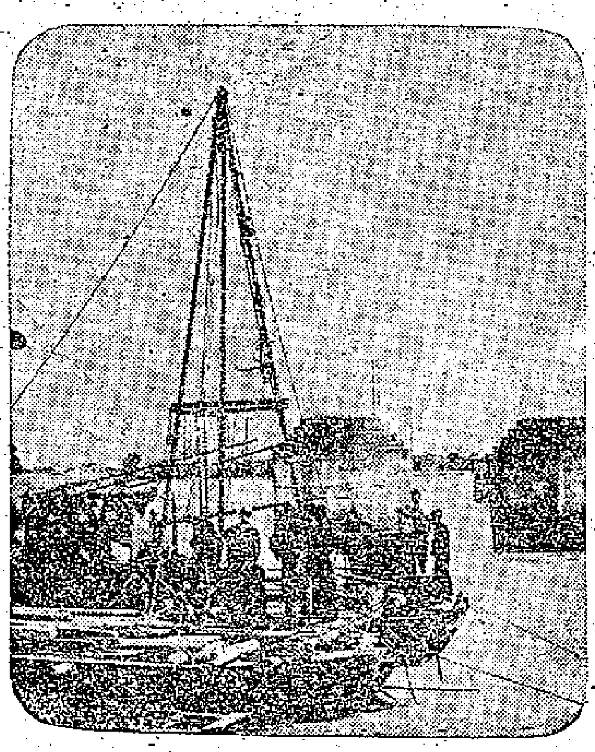
十個中小型糖廠今秋投入生產

[illegible]

廈門建冷藏庫

一次冷藏量逾一千噸 附設水產品加工車間

[illegible]



西南大橋鑽探隊

廣州西南大橋鑽探隊已在東西兩座橋墩和河西鑽探測量河底的地質情況及橋墩的結構質量，為建造這座大橋的初步設計提供資料。今年九月將開始施工。

仙游將成糖業基地

五年內增建大糖廠八座 並將建輕便鐵道十三條

[illegible]

湛江酥餅運銷港澳

[illegible]

潮州湘子橋十五日開工修建

[illegible]

饒平華僑中學暑期開始招生

[illegible]

滿園春色關不住 開設無人售花處

[illegible]

羊城短簡

……農業中學，有八十多個社員學生。學習課程是語文、算術、社會主義教育、農業知識等課程，現在該校已經上課了。

順德歸僑僑眷熱心投資建設

建拖拉機站買卡車等

【本報佛山八日專訊】順德消息：順德歸僑僑眷熱烈投資、捐獻、建設家鄉。……家鄉建立一個擁有七十……車五部和投資二百萬元……捐獻。在二百四十五……到六千六百元。……共投資、捐獻了一百六……現了優良的愛國傳統，如沙滘鄉一個姓霍的……捐獻四千元。一個姓何……資五百元後來增至五萬……

毛主席視察川西

（上接第一版）

要把草鋤乾淨

午後七點多鐘，毛主席離開灌縣回成都。公路兩旁是一片片金黃色的油菜和油綠的麥苗。毛主席下車來，跨過公路左邊的小石橋又去察看莊稼。這裏是灌縣新城鄉蓮花一社。社員冉貴全第一個看見毛主席，他幾乎不相信自己的眼睛，他沒有想到毛主席會來到這裏。正在他不知說什麼才好的時候，毛主席已經跨進了一塊碧綠的麥田，茁壯的麥苗簇擁着毛主席。毛主席看見麥地裏還有野草，和藹地對冉貴全說：

「要把草鋤乾淨。」

毛主席像一個熟練的老農，一面用手撥着麥苗，一面問冉貴全：「每畝收多少斤？」

冉貴全還正在遲疑的時候，毛主席已經伸出了四個指頭問他：「四百斤。」

冉貴全說：「差不多，每畝四百二、三十斤。」這時，陸續圍上來的農民都十分驚奇：毛主席在北京，每天忙於國家大事，怎麼連地裏能打多少麥子都知道。

毛主席問：「割了麥子種什麼？」

冉貴全回答：「種水稻。」

毛主席又問：「水稻每畝收多少斤？」

冉貴全回答：「六百多斤。」

這時毛主席向李井泉同志說：「四百多加六百多，就是一千多，那可了不起。」

親如家人 溫暖無比

毛主席走上田坎，農民高李然和他的兩個孩子迎面跑上前來。毛主席問高李然多大年紀，孩子讀書沒有。高李然告訴毛主席，他已五十八歲了，兩個孩子都上了學。

毛主席高興地說：「好啊！」

毛主席沿着田坎過去，毛主席跨進了一塊苕菜田，幾個女社員正在那裏摘苕菜。毛主席邊走邊問：

「你們摘什麼？」

女社員王應崗回答：「摘苕菜。」

毛主席說：「我幫你們摘點好不好？」說着，毛主席就彎下腰去摘苕菜，毛主席摘了一把嫩綠的苕菜尖尖，遞給王應崗，問：「這行不行？」

王應崗站起身來雙手捧着連聲說：「行！行！」捧着毛主席採摘的苕菜，王應崗和其他的女社員，都感到渾身熱呼呼的，她們想喊一聲「毛主席」，但又激動得喊不出來。

毛主席沿着一條雜草叢生的乾溝走去。這時，幾個少年緊跟着毛主席的身邊跑，毛主席問一個名叫任國民的少年說：「你認得『打破碗花花』嗎？」

任國民說：「認得。」

毛主席隨手摘了一株「打破碗花花」給任國民：「你敢不敢拿？」

任國民說：「敢拿，」就伸手去接。

毛主席笑着說：「要打破碗啊！」

少年笑了，社員們都笑了。最初社員們看到時還有些拘謹，現在，大家都感到和毛主席在一起是親如一家，溫暖無比。

農民們幹勁百倍

毛主席快走上公路的時候，田裏的社員們都跑過來了，毛主席連連稱呼他們是好同志，和他們一一握手。個社員緊握着毛主席的手，激動地說：一輩子也……！社員們把毛主席一直送到公路上，這時天快黑……們看着毛主席的車子開去，仍久久不想離去。有……回家後連夜奔走告訴別人說：「毛主席到我們這裏來過了。」

第二天晚上，蓮花一社召開了一個社員大會……們都說：「能夠看到毛主席，是一輩子最大的幸……主席看了我們自己社裏的莊稼，是全社最大的光……於是他們就立即把蓮花一社更名為幸福社。大家說，要用爭取大豐收的行動，來報答毛主席的關……場就組成了八個突擊隊，決定突擊三天，每戶平……要達到十二萬斤（原來是六萬斤）。一個社員站……：「我提個意見，我們要在今年豐收以後，寫信……主席！」這時，全場響起了熱烈的掌聲。

當天夜晚，有的積肥突擊隊就幹勁百倍地行……了。【中國新聞社成都十日電】

新聞人物

古巴游擊隊領袖卡斯特羅

古巴的起義部隊已出現在首都哈瓦那，革命的火燄正在全國燃燒着，法西斯的政權已接近崩潰。獨裁者巴蒂斯塔的名字經常與暴力、殘酷等字眼連在一起；而游擊隊領袖卡斯特羅卻是古巴人民所狂熱崇拜的人物。

一九五六年十二月初，一只游艇載着八十二個戰士在奧連特省海岸登陸，經過戰鬥後，這支武裝部隊開進到馬埃斯特臘山地，在前古巴獨立鬥爭的領袖周塞·馬蒂的紀念碑下建立了游擊隊的根據地。這就是古巴的第一支游擊隊。他們的領袖是一個名叫費德爾·卡斯特羅的青年。一九二六年他生於古巴奧連特省的一個種植甘蔗的農家裏。當他在哈瓦那大學念書時，就參加了學生運動。曾任大學學生會主席，參加過反集示威。一九五〇年大學畢業後做過律師。一九五三年七月他曾糾集四十多人進攻聖地亞哥的兵營，但沒有成功，並被關進牢中。不久他被赦免，逃往墨西哥首都，在那裏搜集武器和建立了一個軍事訓練營。這便是後來登陸於奧連特的游擊隊的前身。現在這支游擊隊已壯大成為一支有充足武器的兩千人的隊伍了。

卡斯特羅是古巴人民黨的創始人之一，其他的創始人是契伐斯和維拉。卡斯特羅成了傑出的人物以後，許多人效忠於他，已被目為一個偉大的解放者。卡斯特羅除了聲言要將獨裁者巴蒂斯塔趕下台外，並宣布他們的戰鬥目的是：結束古巴獨裁制度，並且為建立一個真正具有代表性的政府打下基礎。（明怡）

天下事

新聞索引

狂妄的美「新聞週刊」

把蘇門答臘油田稱為「我們的石油」，並大呼危險。

馮湄

美國國務院七日發表聲明，公然宣佈不贊成印尼政府鎮壓叛亂武裝集團，並對印尼政府向社會主義國家購買武器表示「遺憾」。目前，中蘇門答臘叛軍正在節節潰退，巴東和武吉丁宜外圍據點已一一為印尼政府軍收復。美國前此用隱蔽辦法偷偷摸摸運軍火接濟蘇島叛軍，已證明失效，這次不惜公開支持蘇島叛軍，這是最明顯地干涉印尼內政，也是美國顛覆印尼中央政府陰謀的不打自招。

近年以來，美國始而勾結印尼民族敗類，企圖從內部顛覆印尼政府。此計不售。美國乃慫而策動沙弗魯丁、侯賽尼等叛亂分子公然在蘇島發動叛變。現在看來蘇島叛軍難逃殲滅的命運，美國乃公然露面干涉印尼內政，其用心叵測，顯見已到情急不擇手段階段，這是特別需要世人提高警惕的。

人們可以從許多事實中，看出美國處心積慮要在印尼繼續搞顛覆活動。美國已在發動輿論，宣傳美國必須把印尼抓在手裏，否則對美國十分不利。在美國心目中，印尼必須俯首貼耳地順從美國的意旨，才算稱美國的心。

美國的狂妄可以從現任駐印尼大使瓊斯二月廿一日任職典禮上看出來。杜勒斯在這個典禮上說：「印度尼西亞共和國得以成立，至少一部份原因是因為美國認為應該成立這個共和國。」杜勒斯心目中何嘗有獨立的印尼，因之他狂言無忌，說蘇加諾總統奉行的是「有指導的民主」，而千方百計地要顛覆這個政府。

從美國的「新聞週刊」中，同樣反映出美國的野心。不久以前，該刊透露美國戰略上認為如果要控制西太平洋，必須控制馬六甲海峽、望加錫海峽和摩鹿加海峽。這三個海峽都同印尼有分不開的關係。七日出版的「新聞週刊」更進一步以控制印尼石油為理由，暗示美國不能容許油田由印尼自己控制。該刊附有一張蘇門答臘島的油田地圖，竟稱「我們的石油」已處於危險地帶。不但如此，還說，美國在蘇門答臘島上的石油公司使一萬六千名印尼人得以就業，並以每年一萬二千五百萬元左右的美金作為油稅繳與印尼政府。這樣的說法是有目的的。旨在證明印尼政府必須聽美國的指使，美國有理由干涉印尼的內政。這種說法也暴露了美國對待印尼的殖民主義猙獰面目，它竟把印尼的富源稱為「我們的石油」。

在過去歷史上，帝國主義者為了掠奪殖民地的資源，曾經發生過無數次的戰爭。「新聞週刊」顯然想以石油這個有吸引力的資源作為干涉印尼的藉口。可惜的是，亞洲人民已經覺醒了，今天帝國主義者已經紛紛被趕出亞洲。美國如果為了石油的利益，繼續在印尼興風作浪，是逃不脫帝國主義的罪名的。帝國主義只有一個下場，那就是被爭取獨立的人民徹底加以粉碎。

岸信介拆橋

華君武作

問事處

原子彈·氫彈

問：原子彈、氫彈、核武器有什麼不同？那一種威力最大？（張誠）

答：原子彈和氫彈，兩……都是核武器。原子彈是應用原子能製成的炸彈。它的主要原料是鈾二三五（U二三五）、鈈（Pu二三九）等可分裂性物質。以鈾原子為例，鈾二三五的核為慢中子所射擊，即吸收此中子而發生裂變，即崩裂為大小相仿的鋇原子與氪原子，同時放出非常巨大的能量。

氫彈是用氫（或其化合物）為原料而製成的原子炸彈。據一般推測，是用普通原子彈做引子，利用它爆炸時產生的高熱、高壓，使氫原子熔合成氦而放出大量的能。因氫的質量比鈾小，理論上，一公斤氫所能放出的原子能比一公斤鈾所能放出的原子能大六倍。氫彈的威力，比原子彈的威力強大千倍以上。據說第一個氫彈要比第一個原子彈……倍。

因為核武器都是毀滅性的武器，……政府為了促進和平，使人類擺脫原子……的威脅，宣佈停止試驗核武器，並爭取完全禁止核武器。但是美英帝國……悍然不顧全世界人民的抗議，仍要進行試驗。

歡迎來問 盡量作答

我從死裏逃生

克什米爾公主號的秘密

印度航空工程師 安·希·卡爾尼克

駕駛室裏也充滿了煙，那裏已經黑得伸手不見五指。賈塔爾和迪克西特困難地通過濃煙瞭望着「克什米爾公主號」着火的機翼下面掠過的羣島。在島上有着高聳的山峯，這就發生了另外一個威脅：在被迫降落的時候可能撞到山上。

這時候不知從哪裏吹來一大股新鮮空氣。原來迪克西特打開了駕駛室的前窗。大家都輕鬆地透了一口氣。每個人都好像不是呼吸，而是飲下了這清涼的空氣，在這空氣裏面浸透着那在我們下面展開的海洋的使人振奮的涼爽。

現在，飛機在離海面只有幾英尺的上空飛行。它眼看就要以它全身的重量和水面相撞了。多麼倒霉，我沒有來得及把大門打開！我自己安慰自己說，德蘇查和皮門塔可能已經替我做了這件事。「要是大門關着，」我想道，「乘客們在水下恐怕很難爬出飛機了。……」

我已經根本沒有時間從領航室走出來了，我就決定在那裏等死。我完全無意識地把雙手放在領航員的桌上，彎下腰，把頭埋在裏面。過了一剎那，我就聽見了水的激濺聲，地板好像在我腳底下裂開了。水不知從上面什麼地方嘩啦啦地湧進來了。忽然間一切都那麼奇怪地沉寂了下來。

我最怕的是，「克什米爾公主號」在被迫降落時把我們摔傷，或者是機身把我們壓壞。然而幸好……發生。我還活着！淺綠色的光的深水上下四周地包圍着我。我拼命地用手划了一陣子，就浮到海面上……地吸了一陣新鮮空氣。當我透過氣的時候，第一眼看見的就是漂在水面上的橡皮艇子和許多各種各樣的……跟隨着猛烈的生命的召喚，用手抓着……塊機身碎片，攀住了它。金屬外殼的……我手指頭難以忍受地疼痛起來。但是……生死關於一髮的時候所度過的最後幾……況來，這點疼痛就算不了什麼了。什……比重獲生命的感覺給人以更強烈的……

……外地感到了熱，並且聞到汽油味道，……機油和漆的惡臭的時候，我的心裏……驚慌。我回頭一看，就看見了一幅奇……圖畫——在水面上燃燒的大火。在……起了一個極大的火圈，直徑差不多……尺。

從飛機的破油箱裏像噴泉一樣地……火的汽油，吱吱地、嘶嘶地作響。到……燃燒的機油形成的小島，漂浮在水面……大火離開我一共不過二十英尺左右。大……的反光使人眩目，討厭的惡臭使人頭……。我的力氣全沒了，但是很快我就注……圈越來越縮小，在水上的漂薄一層汽油，顯然是燒完了。（七）

食蠔中毒在烏龜沙村

四百多年來罕有事情村民感到惶惑

本報專訪

時際暑春，時疫叢生，飲食偶一不慎，就易中毒。近日新界各村鄉民，因食蠔、蜆等貝類中毒者，頻頻發生，尤以新界大埔、沙田、塔門、青衣島、荃灣各瀕海地區居民，因爲吃了產自海灣的青蠔而中毒者，最爲普遍，甚至有些雞、鴨、貓、狗等家畜家禽食後，亦多中毒或死亡。

這種「青蠔」，當地客家人稱爲「蠔仔」。「青蠔」僅是一種泛稱，據海產貝類書籍所載，其學名原是「牡蠣」，多寄生於港灣海濱的岩石上，貼近石面這邊貝殼較大，且呈窩形，內藏蠔肉，上殼較小，平扁如蓋；殼外凹凸呈鱗狀，色灰白，雜有茶褐色斑點，一般體積有如大姆指頭，其外型呈不規則橢圓形。

歷來煮食未曾中毒

由於這種「青蠔」的肉味甚爲鮮美，新界鄉民每當潮退時，多往海濱採取佐膳；無論煎、炒、煲、煮均無不可，食後也從未感到不適。

詎料最近，不尋常的事情便接連發生了，新界各瀕海地區居民吃後，都頻頻傳出中毒事件。

一週前，沙田九肚村竟先後有十餘人（其中一家四口），都因吃「青蠔」中毒。但中毒者都是婦孺，村中成年男子吃後，則不覺有異。據說，或許由於婦孺身體抵抗力較弱所致。

手足麻痺頭昏嘔吐

中毒過程大致是在事隔六小時後開始，中毒者先感手足麻痺，頭目昏暈，身體酸軟無力，且發燒發熱，繼而嘔吐大作。因中毒者往往在傍晚時分發作，該村距離市區遙遠，村民無法將患者送到醫院治理；多用羅漢果煎湯飲服，經過兩、三天後，患者始能康復。

當事情一經傳出，沙田對海馬鞍山烏龜沙村村民咸具戒心，都視此物爲毒品；有些村民紛將採得的「青蠔」棄置於渠溝。不料次日，該村即發現有雞鴨多隻，因啄食青蠔暴斃，其中有一隻兩斤多重的貓兒，也不能倖免。該村有一村民所畜的一頭四十多斤重的大狼狗，吃後亦嘔吐不止。該村村民事後還發現中毒死去的雞、鴨、貓身旁均遺下一堆混有「青蠔」的液體，因此相信這些家畜死前，亦經嘔吐的。

美國原子輻射影響？

至於這種「青蠔」，爲什麼最近始被發現有「毒」？鄉民們均感到惶惑。據沙田九肚村村長羅喜說，該村開村迄今達四百多年，從未聞悉有人吃了此物中毒的。因此各村傳說紛紜，有的居民認爲可能是日軍侵港時，在海濱埋藏彈藥被海水沖擊流散所致；有的更懷疑是年來美國不斷試驗原子及核子武器所產生的原子輻射線而使海產染毒。

目前各村鄉當事人，已紛紛勸誡居民切勿再行採食，大埔警方亦通告禁止居民繼續到海濱採取，藉以防止食後中毒危及生命。

——誠玲——

結滿「青蠔」的殼的岩石（本報攝）

腐蝕香港青年學生

美傾銷黃色刊物

專門教人行兇搶劫為非作歹侮辱女性

大量製造阿飛擾亂居民生活為患匪淺

【本報訊】美國黃色書刊遺害香港不淺。年來除一些西書店發售此類黃色讀物外，街頭巷尾還有不少小型書攤專門販賣過時的美國書報雜誌。一些剛學懂幾句英文的學生哥，爲貪時髦過癮，竟不知不覺中了黃色書刊的毒。於是滿口「美國文明」，一套阿飛行徑，十足成爲美國雜誌中專門侮辱女性的「英雄人物」。

儘管美國曾對香港實施物資禁運，但專講女人大腿、性感及宣揚阿飛、謀殺等書刊是不在禁運名單之內的。相反，這類有毒素的書刊運港數量唯恐不多。爲了適合居民的購買力，甚至將過時雜誌、在美國蹧蹋了的黃色書刊一併付船運到香港來。

據非正式統計，這類有毒害的美國定期性雜誌在香港出現者近百種之多。如果略作分類，標榜「男人讀物」的雜誌佔一大類；講科學外衣專講「性經」的讀物也自成一類；講阿飛、匪徒的偵探讀物及講牛仔與印第安人打鬥的連環圖各成一類。此外，還有袖珍書、小雜誌等等，皆無非講女人與落花流水的打鬥。

所謂「男人讀物」，顧名思義已可知其內容，一切大腿與裸體畫十之八、九在此類書中出現。但美國這類書出版得特別多，同性質出版物多至數十種。據說年來這類刊物中插加裸體畫已不算新鮮，它們競爭的目標已移到另一方向：專門刻劃模特兒的種種淫態。其中有某刊物每期印特大女人照兩幀，一幀穿衣，一幀裸體，讓讀者自己翻看，即有如替女子脫衣云云。

此外，男人讀物中還教人如何使女性服服貼貼被弄到手等等。如何取悅女性，如何披上科學外衣講性的書刊更爲大膽，插圖完全引用特寫鏡頭手法。文章中有所謂某某名人性生活、某某時代的荒淫實錄、在性挑逗下的人如何如何等等；另有從醫「百科全書」與此類雜誌配合發行。

講警匪打鬥與阿飛行徑的刊物也多到不勝枚舉。這種刊物的主要特色是恐怖、狠毒，加插許多被謀殺者的圖片，其主題則強調好男鬥狠所謂「英雄」，一些獨行盜和飛仔往往被當作英雄人物，捧到天上去，只要翻開書本，觸目便是「監獄留不住我」、「單槍橫行世界」等字句。

有一個刊物將一段求愛不遂謀殺女友全家的故事大登特登。此外，謀殺、搶劫與逃避警探追蹤的技巧，這類雜誌盡了很大的教授責任。

港已看得多了；還有同類連環圖雜誌定期出版，且專供兒童閱讀。小孩子吸收這些毒素之後，不難想像他們的腦海中將充滿種族歧視和流氓作風。

如果將上述的美式文化、美式生活和今天香港社會的現實生活來印證一下，我們是有理由相信每天發生的非禮案、桃色案，乃至閃電打劫、傷人、謀殺等案件，簡直就是美國黃色書刊在香港翻版的傑作。

色情案件層出不窮

【本報訊】據香港中國通訊社消息：港九社會風氣日趨墮落，色情案件層出不窮，一般人士莫不歸咎於色情電影所引致。

美國電影作用不小

該通訊社稱：例如最近在本港放映的一些美國影片等，大都對性的問題有過份暴露表演，同時廣告所用之字眼，亦帶有猥褻。

該社又稱：據香港當局對此已加以注意。

色情風氣傳染新界

村婦疑被灌醉誘姦

半年被辱數次丈夫攜妻同報案

【本報訊】色情風氣吹到了新界農村。塔門有一個鄉民疑妻被人灌醉誘姦，昨天攜妻赴西貢區北約理民府投訴，爲該鄉民名黃×，據說：他是電器修理匠。據說：他的妻子名李×，二十五歲。去年農曆八月，其妻在建築塔門碼頭時，被一男子灌醉誘姦，並欲唆她與丈夫離婚。其妻李×報說，該男子確曾以拔蘭地酒勸飲，至酩酊大醉時，被迫發生關係。同樣情形，以後亦屢有發生。她說厭棄丈夫，不願與夫離異。

大公報編印

「到廣州做生意」出版

市部及港九各大書局均有零售。

【本報訊】香港大公報編印的「到廣州做生意」定明日出版。這是一本便利商人參加「中國出口商品交易會」洽談生意的、獨有的參考材料。

手册的主要內容有：「本屆交易會參加交易會洽談生意」、「包銷、代理方式」、「收匯方法」、「價格條件之介紹」和「重點介紹出口商品」；重點介紹各種出口商品一項材料，參考價值大。

手册除了刊載有關交易的東西外，還刊載與商人赴穗之行有關的多種材料。例如「食在廣州」，對於廣州名菜美點，從牛奶雞酒家到蛇王滿，介紹均詳。並刊有交通、影院、劇場和「有些什麼好玩去處」等。

該手册廿四開本，有百餘頁，分普通本及精本，普通本港及內地；航空本銷南洋。自出版消息傳出後，各方紛紛訂購。

資料既新又豐富　各書局明起出售

天氣　潮水

輕微或中和東風，密雲，早上間有疏落微雨。

高潮　上午六時　下午三時廿七分

低潮　上午八時零二分　晚上十一時卅八分

非禮女童色狼坐牢

【本報訊】色狼非禮十四歲女童，他發辯說：是該女童先向他誘惑。但結果還是要坐牢。

該案發生於本月四日，原告與被告是同居，被告事後給原告一元，叫她不可聲張，但結果她覺得不舒服，乃告訴母親。

被告名鍾炳南，住基隆街，昨天在九龍裁判署被判入獄三個月。

添丁之憂　農民棄嬰被控

【本報訊】「恭喜添丁！」在這裏，對貧苦人家只好這麼說。新界一戶農民，家有四女一子，生活已感不勝負荷，最近其妻又生下一女兒，做父親的無法可想，便將新生的女嬰棄置於流浮山。可是，他的舉動被警察發覺，

陸地流浪者亂竄天空飛行者罰款

【本報訊】一外籍空軍駕車，撞傷人之後，竟不顧而去。這事情前晚發生於英皇道。

當晚七時許，外籍空軍P·加咸駕着軍車「陸地流浪者」，在部城戲院附近，撞倒一輛單車，單車上的男子拋落地上，但P·加咸不停車，且加油越過一輛巴士，轉入孔雀道，又再擦毀路旁停泊的兩輛私家車，最後更將軍車駛上明園台。中央裁判署昨天控被告三罪，分別判罰款或入獄。

妯娌倆吵架和事老受傷

【本報訊】好人難做，兩妯娌打架，兩人都完好無恙，反而和事者被打穿頭。

傷者溫二，是個六十歲的女人，住芽菜坑木屋。昨晚八時，附近有兩妯娌打架，她是老相識，便去勸解一番；怎料在混亂之中，木屐無眼，一隻飛來，打得她滿天星斗，流了很多血，結果進了醫院。

昨在屏山法庭控之以罪，他也認罪，只要求法官輕判。法官昨宣佈將案押候一天，以便調查被告身世。

讀者來書

爲什麼放走蔣機？

編輯先生：

台灣蔣幫的一架美式軍用轟炸機於四月七日拂曉前在祖國雷州半島徐聞等地區上空進行偵察和騷擾活動之後，在九龍啓德機場降落。香港當局不僅招待機上人員在「貴賓室」吃飯休息，協助他們檢查機件，並爲之添加汽油，出動警員日夜守護，而且於所謂「詳細調查」完成之後，准許該機連同全體人員從啓德飛返台灣。

據香港當局七日上午發表的公報，說是需要進行詳細調查，才能確定如何加以處理。就在那天晚上，我外交部西歐司司長黃華曾就此事接見了英國駐華代辦文郁生，提出抗議，並要求英國政府立即將該機連同人員予以扣留。

人們可以想像英國政府於接到我方抗議後，應該如何更進一步進行調查，以明確該機的行動眞相，然後再愼重作出有關處理該機的相應的決定。可是事情眞有出人意表的。香港當局竟然偏聽機上人員的片面供詞，公開發表公報，肯定該機確如機上人員所言，是在所謂「台灣與西沙羣島之間進行眞正之航空練習飛行」，並且肯定該機未帶武器，迫不及待地就在八日拂曉予以放行了！如此做法，是置中國政府的抗議於不顧，也不將中國政府所提供的材料加以應有的考慮，我們實在不明白英方何以竟不顧所負責的後果的嚴重，而忽遽做出如此輕率而不智的決定?!

明明是軍用轟炸機，明明是出海作相當遠程的長距離飛行，而且明明已到達了中國雷州半島的上空，我們不可能相信該機以及機上人員絲毫不帶武裝。難道他們不怕在中途遇到人民空軍的攔截，難道他們此行是準備尋死？既稱轟炸機，當然有炸彈施放設備，假定它是在將所帶炸彈全部投落之後再飛來香港降落，難道這也算未帶武裝嗎？如果這樣也算不帶武裝，那豈不是證實了台灣的軍用機的確是以啓德機場作爲它們補給加油的基地以及逃避追擊的庇護所嗎？假使如此，中國政府豈能置之不理！萬一事情鬧大，試問英當局將何以辭其咎？

這是一方面。另一方面，台灣蔣幫軍事飛機這樣一而再地在香港來去自如，而且得到這般周到而殷勤的「招待」。難保今後不會再來，如果它們今後眞的帶了原子彈也來降落一番，香港居民的安全更將受到直接的威脅，試問香港當局到時如何得了？這問題實在太嚴重了，如果聽任這樣發展下去，香港前途眞是不堪設想了。作爲香港居民，我們不能不起來問問英國政府和香港當局到底作何打算？玩火者終必喪於火！我們心所謂危，不能緘默，居民們需要知道英國政府和香港當局到底對於此類事情的處理，是根據什麼樣的原則？是爲香港安全着想嗎？不見得，因爲這樣處理，正是把香港暴露在最大危機之前。是爲中英邦交着想嗎？更不見得，因爲這樣處理必使中英關係蒙受不利的影響！然則爲什麼要這樣做？有什麼動機驅使英國迫不及待，必須趕在廿四小時以內這樣做？我們想通過貴報向英國問一個水落石出，以免後患無窮，而人們還在睡夢之中。這問題實在太嚴重了，素來精明的英國人難道眞的看不出來嗎？我們熱切期待英國政府有以澄清這一問題。

此致

敬禮。

張義啓　四月十日

屏山械劫案五人解高院

【本報訊】本年二月間屏山芒井村一雜貨舖深夜被械劫一百卅元案，昨在九龍裁判署作初級審訊完畢，法官認爲表面證據成立，將五被告解高庭審訊。

五被告中有船員、農夫、小販等，被控罪名分別包括藏械、械劫等。據事主鄧恩森供：他與其父鄧恩同住於芒井村一間無門牌木屋，其父已於本年三月六日逝世，生前與他經營雜貨店，前舖後居。本年二月十五日深夜，店已收市，突然有人叩門，來人謂欲買香煙，他啓門，豈料該生面客甫進門，即露械指嚇，禁勿聲張，命他行入房內，下搜出一疊紙幣，放於一皮篋內。臨行前尚說：「我走啦。」後來他即赴流浮山警崗報案。

印度餐特點集香之大成

印度嘛喱餐廳宴客主人介紹印度食經

【本報訊】「好香」！參加了昨天印度嘛喱大餐廳舉行的雞尾酒會的人，在嘗了特製的印度餐點後，幾乎都有這種感覺。

正如該餐廳經理沈立德所說：印度餐的特點，就是香，他們採用了各種各樣的香料，包括桂皮、茴香、嘛喱、胡椒、辣椒等等，經常供應着一百種以上的印度餐及點心。

「香」並不一定是辣，印度餐也並不只有嘛喱一種。能說上海話廣東話的沈立德，強調了這一點。由於香料的巧妙運用，一碟麵包雞捲，甚至素菜球，都能夠使齒頰留芳。

沈立德最近回去過印度，準備替他的餐廳更增加些特色。他透露：這家本港唯一的印度餐館，已決定大事擴充，「使它成爲極道印度餐廳，具有百分之一百符合印度傳統的氣氛」。

他還透露：他計劃在港島設分店，地址正物色中，可能在銅鑼灣。

印度嘛喱大餐廳的地址在尖沙咀寶勒巷十九號。昨天參加酒會的有印度政府駐港專員阿達加夫婦、港府官員、印度僑領等數十人。

謀殺疑案警探供述

飛車墮崖的一霎那

被告是工商署小輪火伕明續審

【本報訊】飛車墮崖企圖謀殺兩名警探案，疑犯杜志威昨天下午在中央裁判署受初級偵訊，當日受傷的警探麥卓然登證人台作供。

證人說，他屬港島區偵探部，二月五日下午六時，與警探區林同在一輛警車上當更，該車由三七八六號警員駕駛，當駛至香島道香港仔工藝學校時，見AA三三一五號私家車迎面駛來，他吩附警車轉頭鳴笛追蹤，直至香港仔警署門前方見前車停駛。後來他與區林同坐AA三三一五號車上，準備與司機往見上司。警車仍尾隨在私家車後面。汽車駛至瑪麗醫院之前，本應轉一大彎，車舵亦已向右擺，但被告將舵左轉，眼見車將撞山，他急伸手轉舵，被告不許，反以手肘撞擊，口中憤憤說「死喇」，其時車已駛出路面，將凌空墮崖，他遂啓門跳出，旋即暈厥。

另據九龍偵探總部白金漢幫辦供說，今年二月四日，他曾到電海事處高級海事官J·E·賓乘有所委託。J·E·賓華供說，他接到電話後，就囑高級書記通知工商署一號小輪的火伕杜志威，着他次晨到海事處報到；但屆時不見他來。該案押候明日續審。

被告男子名杜志威，二十七歲，被控四罪：（一）傷害警探區林身體；（二）傷害警探麥卓然身體；（三）企圖謀殺區林；（四）企圖謀殺麥卓然。

因密友鬧遷居

自梳女突跳海

【本報訊】一個「梳起」的年輕女子，昨午因與密友鬧翻，覓乘搭深水埗線小輪跳海自殺，幸被救起無礙。

這少女名梁×珍，二十六歲，順德籍，與姊妹同住元洲街。據說，她與一個姊妹最要好，兩人同食、同住，同在一家工廠工作，但那姊妹近日似有遷居之意，梁×珍痛苦萬分，一連數日不飲不食，到昨天再談論兩人的問題，並一同過海找另一姊妹，不料梁×珍竟氣憤投海。

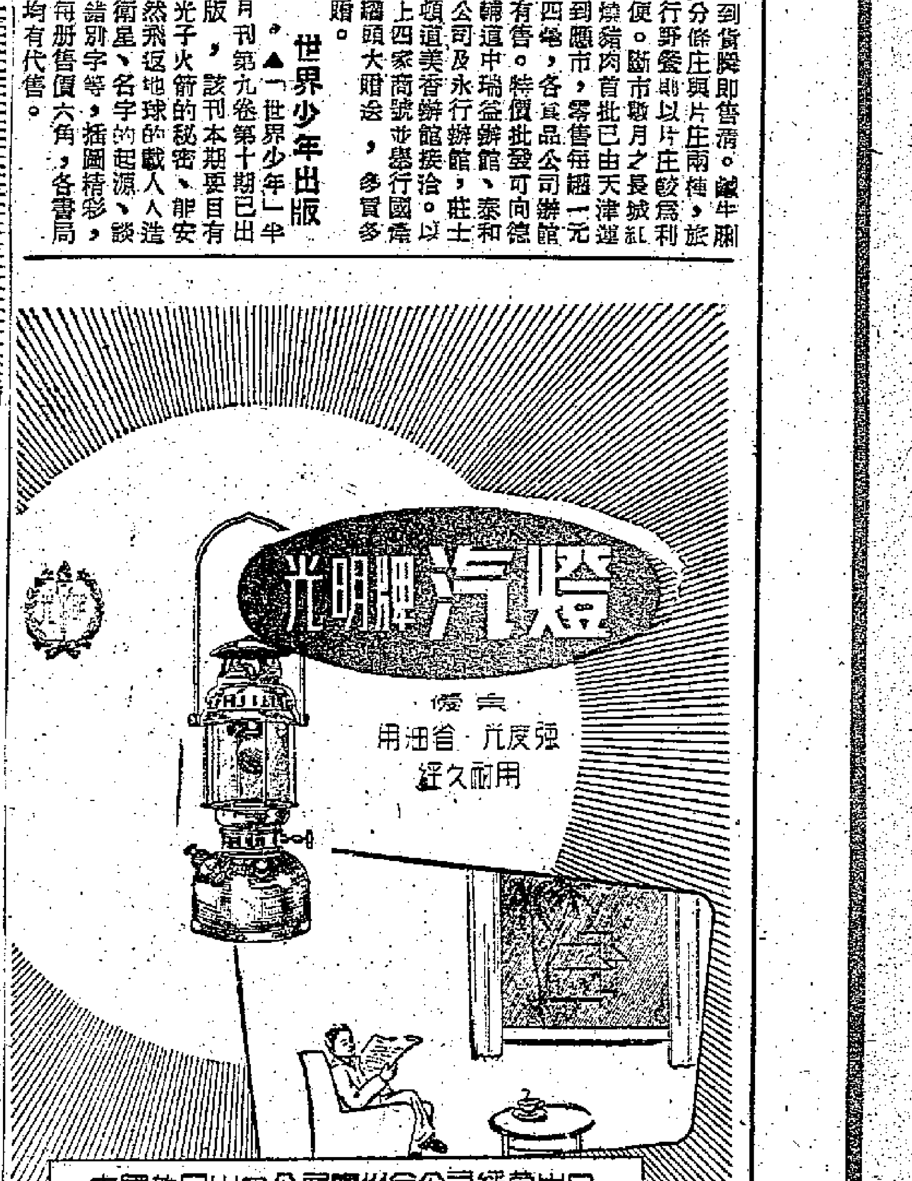
商場

天津罐頭食品新貨續運抵港

▲天津長城牌罐頭食品，物美價廉，裝璜瑰麗，深得居民喜好，尤以罐頭鹹牛脷一種，中西人士一致讚美，每次到貨隨即售罄。鹹牛脷分條庄與片庄兩種，旅行野餐則以片庄較爲利便。斷市數月之長城紅燒豬肉首批已由天津運到應市，零售每罐一元四毫，各食品公司辦館有售。特價批發可向德輔道中瑞益辦館、泰和公司及永行辦館，莊士頓道美香辦館接洽。以上四家商號並舉行國產罐頭大贈送，多買多贈。

世界少年出版

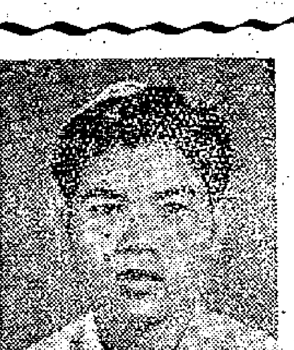
▲「世界少年」半月刊，第九卷第十期已出版，該刊本期要目有光子火箭的秘密、能安然飛返地球的載人人造衛星、名字的起源、談錯別字等，插圖精彩，每册售價六角，各書局均有代售。



在人民政府協助下 澳理髮工人找到親人

國民黨橫徵暴斂下淪為乞丐被拐賣 十一年來團圓夢直至今天方得實現

【本報澳門訊】消息：青年理髮工人謝國全



•謝國全•

從來也沒有現在這麼快樂。鬱南縣人民委員會替他找到了離散了十一年的親人——從小撫養他成長的「四奶」和他的兩個叔父。

這個長期在孤苦零仃，舉目無親的環境裏掙扎長大的青年人，在他的心靈中充滿了舊時代給他的痛苦的烙印。每逢淒風苦雨或過年團圓的時節，他就不由想起：還會有和親人團聚在一起的日子嗎？他萬萬想不到，這個昔日在他看來還是夢境似的願望竟然實現了。所以，他常拿着鬱南縣人民委員會和他叔父的來信，要同伴念給他聽。每逢這個時候，他的眼睛閃爍着異樣的光芒，他心情激動，他切身體會到社會主義的祖國與幸福相連，而過去的年代却是與苦難相伴。

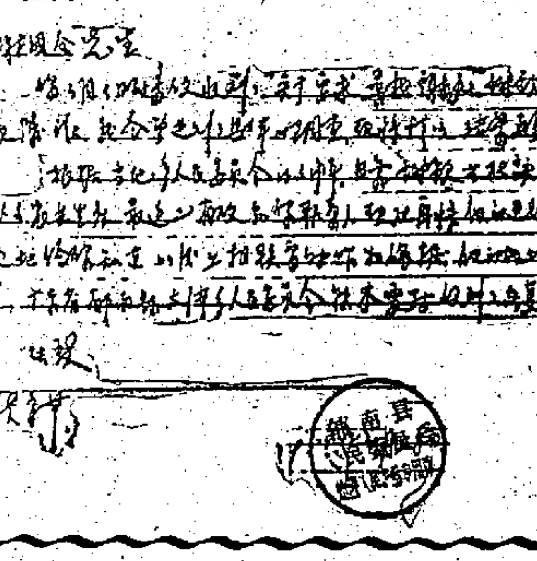
每逢他回憶過去的日子，心頭就像刀扎一樣。他兩歲喪父，為生活所迫，母親改嫁，他由「四奶」撫養。到了十一歲那年（一九四七年），蔣介石集團作垂死前的掙扎，向人民窮征暴斂，民不聊生。他的以種菜過活的「四奶」再無能力養活他了。他只好拿着「四奶」給他的幾斤米和幾元「金圓券」，隻身到梧州投靠在杉構工作的遠房堂叔，過了幾天，他的堂叔也無法負擔他的生活費用了。這時，年幼的謝國全只好討飯充飢，半年後才由堂叔介紹到一家地主家看牛，但是吃不飽、穿不暖，還受盡責罵。後來生了一場大病，遂為地主驅逐出來，他又開始了流浪生活，回到梧州城行乞，在飢寒交迫中掙扎。十二歲那年，他被人拐賣，乘船順西江而下，賣給了新會縣高良鄉一個姓陳的人家，改名陳廷俊。他經常受養母的打罵。後來，他跟養伯父來到澳門。一九五一年秋天，他忍不住伯娘的虐待和毒打，便隻身逃了出來，於是又行乞街頭。一九五四年，他由一家洗衣店老闆娘的介紹，到一家雲吞麵店工作。

一年多以後，入了理髮店學師，最近幾年間，他在工會和工友的幫助下參加了工會。這樣，他的生活總算安定下來，而且有了工會的照顧和關懷，有了倚靠。

近年來，報章上不斷刊出人民政府替港澳同胞找到了離散了的親人的消息，勾起了他要找尋叔叔和「四奶」的念頭。但是他沒有信心，因為他只記得木栗村的名稱，究竟在那一縣他却記不起了。後來一個鬱南籍的工友聽到他敍述的鄉間情況，懷疑他是同鄉。這樣，他在工會和工友的鼓勵和幫助下，於三月二日去信鬱南縣人民委員會代為訪查。四月二日他接到鬱南縣人民委員會和他的兩位叔父的信，他快樂得幾乎流出眼淚，因為他終於找到親人了。

從來信中，他想到過去，看到未來。過去在困苦的年代裏撫養他的「四奶」，現在身體很健康，他的叔父謝士廣在電廠工作，謝士欽在民船工作，生活都不錯。他們叫他馬上把相片寄回去。他馬上回信給鬱南縣人民委員會，感謝祖國的關懷，表示要努力為大家工作，報答祖國的恩情。

「明年春節，回鄉和叔叔、四奶過年！」他愉快地告訴同伴說。



業主無條件收房屋 青山道茶樓被迫遷

店主含淚搬傢俬門前貼紙訴苦

【本報訊】業主無條件收回屋宇的事情，昨天上午深水埗青山道又發生一宗。

被收回的舖位，是青山道的一家茶樓，昨天店主含淚將傢俬什物搬出，棄置街上。店主並在店前貼出一紙，吐露迫遷經過，內容如下：

「各位仕女：啓者敝號於一九四九年度向業主承頂本號，當時給業主頂手費二萬餘元，並裝修費一萬餘元，合共三萬餘元。已近於十年之久，自從本年元月份起拒絕收租，敝號曾數次帶往業主住宅奉繳，經不接受，後來再寄郵信備收，但業主竟之不理，堅決要無條件收回舖，將敝號近年來辛苦得來的血汗三萬餘元已被業主吞沒！

我家老少及職工連家屬共有六十餘人生活，忽然間陷入飢餓之途，無家可歸，渴望社會仕女伸出同情之手，為我們主持公道，如果香港業主有此條例，首次無條件將本號收回，警惕各界商人今後對於辛苦積來的血汗再給第二個業主『×××』同樣無人道的手段，那麼各界商人為何設想！本號全人啓」

業主收屋[illegible]（本報攝）

廠商改選加緊進行 定十九日以前發出選票

【本報訊】中華廠商聯合會改選籌備工作在加緊進行中，並決定於本月十九日以前將全部選票發出。這個決定是昨天會董會作出的，但是究竟發完選票的日期是廿四日以前。

據悉，該會發出對照印鑑的函件一千一百件，但迄今仍有一百八十四家沒有將印鑑寄回會方。對於這些會員，究竟是作為棄權論呢，還是再行函催？負責籌備改選工作的委員會日間即將開會決定。

由於會長黃克競已離港赴日考察，昨天會董會議，由第一副會長

赴日考察團明乘機啓程

董之英主持，在黃克競離港期間，一切公務也由董之英代理。

昨天會董會議除決定有關改選工作外，尚議決會務多宗。

又訊：中華廠商聯合會組織的赴日考察團，定本月十二日下午三時乘日本航空公司飛機出發，該會定是日下午二時在啓德機場授旗歡送。

欠繳商業登記費 新界商人被控

法官說做生意要繳費萬不能延

【本報訊】新界又有十二名商人被控欠繳商業登記費。這十二名商人之中，有三人經於日前繳交，不用吃官司；其中一人因傳票未送到，押候辦理；餘八人昨天在屏山法庭受審，法官判各人要在一個月內清繳欠費。法官說：「凡做生意，就必須繳登記費，萬不能延。」

八名被告如下：（一）陳堂欠二百元，（二）陳祝南欠二百元，（三）梁學瀛欠一百五十元，（四）林明坤欠七十五元，（五）簡英坤欠五十元，（六）梁惠章欠五十元，（七）王家忠欠七十五元，（八）王惠光欠五十元。

街頭增設新郵筒 預定為四十七個

【本報訊】港九各區不斷建成高樓大廈，致使郵局對於派送組之分段辦法，有時加檢討之必要，俾能處理不斷增加之郵件。

署理郵政司高旭昨日宣稱：若干區域之郵差數目，經已增加。為節省來往時間起見，經調派郵差六名經常駐在新設之荃灣郵局。北角區派送郵件，亦將計劃採取同樣辦法。

關於應否加設郵筒，最近經已舉行調查，並已開始在全港各區選定之地點，設立郵筒，截至目前為止，經在七個地點，新設郵筒，其餘四十個地點，亦將進行設置。

上環、荃灣及馬頭圍等三個郵局，現經辦理收發郵匯業務。上環郵局復安設售郵票機一架，將來亦會在深水埗郵局安設一架。

此種售郵票機，可以減輕櫃枱出售一角郵票之擠迫，此種機器，經已安設於需求一角郵票至多之郵局。

銀行小球賽 何添明頒獎

【本報訊】香港銀行華員會舉辦之一九五七年何添盃銀行際小型足球聯賽，自去年十一月開賽，迄今全部賽程經已完畢，比賽結果：A組冠軍匯豐隊，亞軍恒生隊，季軍渣打隊。B組冠軍誰星隊，亞軍南洋商業隊，季軍中南隊。C組冠軍國寶隊，亞軍廣東省隊，季軍海外東京隊。該會定明天（十二）下午三時假跑馬地「B」球場舉行頒獎典禮，由該會會長恒生銀號總經理何添主持頒獎，並由A組冠軍隊對A組聯隊作友誼賽。

教聯英文組今天有演講

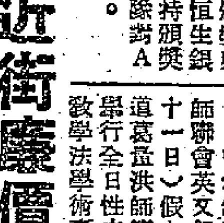
【本報訊】香港教師聯會英文組定今天（十一日）假九龍加士居道葛量洪師範專科學校舉行全日性之英語教師教學法學術專講。

加多近街廉價屋開始接受申請書

【本報訊】據通訊社消息：以「廉價」為口號之西環加多近街廉價大廈，現雖距離落成啓用之期尚有若干時日，但經管處已開始收受租用之申請。申請辦法與申請居住北角渣華街廉價大廈相同：先去函索取格式表並附上四吋乘九吋之空信封一個，封面貼足回件郵票，自能獲得格式紙，如親往討取概不發給。（接受申請處為郵政局大廈頂樓香港屋宇建設委員會）

小童失蹤近半年 警方籲請各界協助找尋

【本報訊】警務處消息：男童陳沃扶，又名比仔，五歲，住九龍深水埗區，自一九五七年十月三十一日下午離家後，迄今未發現蹤跡。該男童高約三呎，操本地語言及台山方言。



陳沃扶

警方現籲請公衆人士如知悉者請與深水埗警署偵緝督察聯繫（電話五八一二一接分機五六二號）或向任何警署報告。

一場米飯官司審結 陳惠瑜獲勝訴

本月起月獲三百贍養費 陸潤龍請第三者管兒子

【本報訊】伶人陳惠瑜向陸潤龍追討贍養費和申請孩子管養權，昨天獲判得直，中央裁判署判處：㊀准原告陳惠瑜不再跟被告同居，但這並不是離婚。這樣，希望事情弄妥，將來兩人重修舊好；㊁被告須每月付給原告人贍養費一百元；孩子二百元，由四月一日起計；㊂孩子管養權歸原告所有。法官附言：㊀被告可於每星期看孩子一次，原告不能反對。㊁如果被告不付贍養費，原告可申請拘捕令，把被告帶上庭上追繳。㊂如果被告將來經濟環境變遷，雙方都可以申請修訂贍養費額。

原告女子是伶星兩棲的陳惠瑜，現年三十歲；被告男子是本港大殷戶陸容章的兒子陸潤龍，現年廿七歲。陳惠瑜控陸潤龍自一九五七年十二月起忽略供給她及親生兒子陸志斌的贍養費。她申請：㊀和丈夫分居；㊁由丈夫供給本人和兒子的贍養費；㊂兒子由她管養，兒子今年未滿兩歲。

法官羅顯勝宣判時表示：希望原被告雙方今後不念舊惡。法官斷定下面幾點：㊀原告是被告的髮妻；㊁雙方的婚姻是在高院註冊的，截至目前仍沒有經過合法的離婚手續；㊂呈堂的中文文件，被告當作這是雙方私人簽字的離婚協約，但在法律上不發生效的，因為離婚必需通過高等法院；㊃被告疑妻不貞，只說他相信，但毫無證據，除非被告能證明其妻犯通姦罪，否則不能拒絕贍養費；在供給贍養費之後，丈夫還有權會找尋通姦證據，到時要可能失却贍養利益；㊄法庭斷定孩子是合法的兒子，被告應贍養他達到十六歲為止。㊅被告說他失業，而父親斷絕經濟援助，但被告數月前開始當經紀，他仍有能力負擔贍養費。㊆法庭考慮孩子管養權誰屬，原告是個女伶，經濟能夠自立，她也疼愛孩子；㊇被告反對孩子交給原告，但原告指出，被告說不理孩子，因為這是他倆夫婦的事。

此案宣判之前，法官聽取原告與被告的供詞。

陳惠瑜說：關於陸潤龍對她虐待的事情，她已另案控訴，經定於本月十四日在九龍裁判署審訊，屆時她將提出驗傷證件。她說，憶日前在街上遇被告，被告曾帶同用玻璃粉與鏹水對付她。

陸潤龍說：原告「同摘其男友太多」，將來其子長大，見此情形，可能引起自悲感。被告提議請法庭判其子交「中立地帶」，俾第三者管理。

法官說，被告曾指其妻於結婚前有孕，這是宣揚醜事，只有自招其損，無濟於事。因為婚前有孕，在法律上，父親無權對私生子爭持，其子可至十六歲的管養權，只有任由私生子的母親。被告不如一對於此點，被告「出醜」為妙。

林錦路築便橋 三線巴士直通

【本報訊】林錦公路的高甫橋，前因被水冲塌，行走元朗、沙頭角的十八號線巴士、行走青山至橫台山的十九號線巴士、及元朗至大埔的廿三號線巴士，須用駁儎辦法。據悉，有關當局已在該處臨時架築一度工字鐵橋，昨晨竣工，該三線巴士亦已如常直通。

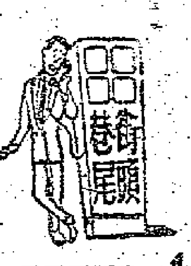
港府拆屋建渠 居民請求安置

【本報訊】港府建築水渠，要將柴灣角山村的屋宇全數拆遷。該村代表向港府提出要求：（一）求港府補回新地盆，轉為永久屋地，俾得安心居住。（二）港府用去耕種地及水渠上面耕種地，全數補回在新地盤附近的山地，俾重新開墾耕種，以維持生活。（三）全村皆是窮苦人家，每日要做工及做腐竹維持日常生活，在搬遷時期，全村居民的生活即成問題，請求港府補回搬遷費，以免生活徬徨。

東華三院總理 今招待文化界

【本報訊】東華三院戊戌年董事局總理主席張鎮漢，首總理王澤流、張玉麟，總理莫星泉、邵郁人、張熾昌、鍾錦泉、李維鼎、余日年、潘友雄、黃宜先、鄺拔萃、樹雨川、余禮賢、盧海明、莊重文、吳文政、陳澤富、章基舜等，定今晚六時，假座北角麗宮酒樓招待港九文化界先進，請柬早已分別發出。

街頭歹徒設陷阱 賣藥開獎騙婦人



▲九龍元洲街與南昌街交界的一帶地方，經常有歹徒「開檔」設騙局，專門哄騙趁熱鬧的婦人，偽稱買獎券可中得七十包藥油，可以換回數十元現款，其實中獎券的只是他們的「伙記」，其他人付了六、七元，只換得一包沒有用的成藥。（思凡）

▲夏天來臨，弄潮季至，西環鐘聲泳場日來忙於翻修竹棚及重新粉飾場內等地，以迎泳客。（黃鳳）

▲九龍青水灣道旁邊的一條大水坑，由於下雨時把附近的山泥冲下，致坑底積有很厚的細砂。每隔幾月，便有人挖掘起來批售與建築商，該坑亦成為有關當局的財源。（伯川）

當押衣物亦貶值 故衣生意不景氣

▲故衣業生意不景氣，港九各押店的朝奉們，對於押入的衣物，比以往貶值五分之三，色澤比較陳舊一些的，便婉詞推卻，弄得一般窮苦大衆連聲叫苦。（滔滔）

▲南昌街有某故衣舖，為着招徠顧客，最近在門前放了一部錄音機，把電台每次廣播的足球賽收錄了下來，整天不停的翻播着。行經該處的行人，但聞得不斷的「波」聲。（精寧）

▲全港麻雀館最多的地方，要算灣仔春園街了，那裏一列麻雀館足有六、七間之多，行人經過時，總會聽到嘈雜吵耳的麻雀聲。（宵梅）

迎接4月15日在廣州開幕之1958年春季中國出口商品交易會

肛門病痔瘺專科 痔 陳志堅醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔痔血 外痔脫肛 肛裂 保證根治
最近治愈醫案
足球名將侯澄滔患內痔痔血數年，因朱永強前年在本所治愈，故介紹來診治十多天全愈，毫無痛苦，常出賽與德的呼喚管理楊裕光君患內痔廿多天治愈。名將李育與患痔五年，曾先生開刀未愈，血流不止，後到本醫館治療，並吳裕光先生用布……
近佐敦道口……上午十時至一時，下午四時至七時……親自應診（女界有女助理）星期日休息
（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

大公報仰光總分銷處
航空運仰 即到即派
地址：仰光廣東大街609號三樓（緬甸華僑圖書館樓下）
609 (2nd Floor) DALHOUSIE ST. Rangoon

中國土產出口公司
天津工藝品公司
The Tientsin Arts & Crafts Export Corporation
(Branch of China National Native Produce Export Corporation)
經營項目
1. 挑補、綉花枱布、枕套及紙線綫花。
2. 草帽辮、草帽、草提籃及各種草製品等。
3. 玉石、象牙彫刻。
4. 漆器、景泰藍鑲嵌製品。
5. 兒童玩具、文具用品、高麗紙。
6. 折叠木器傢俱、硬木傢俱、鐵床底。
7. 燈罩、宮燈、紗燈。
8. 其他手工藝品等。

地址：中國天津營口道35号 電報掛号："5669"
35. YING KOW ROAD TIENTSIN CHINA TELEGRAMS "ARTS"
香港代理處：德信行有限公司 香港文咸西街38號 電報掛號："4848"
HONG KONG AGENCY: TECK SOON HONG LTD.
38, BONHAM STRAND W. HONG KONG CABLE ADDRESS: "STILLON"

豐子愷新詞寫清明

讀者影話
「戰地春夢」和海明威的原著

木風

[illegible]

花朝

仇文豊

[illegible]

今天，新中國的婦女已當了主人，不再受穿耳的折磨，她們正在家務勞動中和生產戰線上勤奮地工作着。現在當春暖花開的花朝節，我們到處可以聽到她們高歌猛進的歌聲，悲慘命運已隨着舊社會一去不返了。

大公園

電影和原著不同的地方

[illegible]

還是一張值得看的片子

[illegible]

美國大學生就業難

[illegible]

北京的孩子們

海藍色的天空，太陽照得你有點眼眩，北京典型的秋天。一個朋友溫忽然起了郊遊的興致，從東城跑到我的住處，同上頤和園遊遊。

頤和園我也不知道去了多少次了，可是始終不會厭。我和老溫在西單的水果店買了些蘋果和梨，興匆匆地趕去了。

我們剛一到了頤和園，就發現遊人多得不得了，樣子的人都有。

「對了，今天恰巧是星期六，所以人這麼多。」老溫對我說。「你平常喜歡……定會怕過於嘈雜的環境，」「那也不見得，」……「我對於人最感興趣，……園遊過多少次了，看……常有意思的。」

「那麼我們今天不……是看人了。」老溫向我……

[illegible]

一些尋常的人

宋喬

[illegible]

……這麼一說，我才注意到的頸上都繫着一條鮮豔

……地上，我看見有十四五……個圓圈坐在那裏。他……最大的也不過十三四歲……只有十來歲的光景。……是少先隊的隊員們在這……。」老溫對我說，大概……對這羣孩子已經發生了……

兩人走近他們的身邊站住的時候，這些孩子誰也不會覺得緊張，那個隊長很自然地往下說話。

「林光中，」他對一個梳着兩條小辮子的女孩子說，「過去這個禮拜，你有沒有幫助人家？」

「有的，」這個女孩子肯定地答道，「我們同住的老奶奶身體不行，我每天放學回家，替她提兩桶的水，還幫她晒煤球。」

「李大平，你呢？」小隊長的臉轉向另外一個男孩子的身上。

「我沒做什麼事情，」這個孩子的態度比較靦覥，「我只是幫着弟弟妹妹溫習功課；還有，替媽媽洗過一次地板。」

「你們大家覺得這算不算幫助人家呢？」隊長徵求其他孩子的意見。

「算，當然算！」孩子們同聲喚道。

李大平的臉上掠過了一道光輝，他顯然增加了幾分高興的心理。

「現在該輪到王德明了。」隊長伸手指着一個年紀最小的隊員。

「我早上起來，先幫媽媽收拾屋子。放學回家，媽媽做飯，我幫着洗菜。吃完晚飯，我還幫着擦桌子——因爲媽媽不要我洗碗，怕打破了。」王德明的口齒相當伶俐。

於是，一個接着一個，這些孩子全都報告了他們對人家的幫忙。

「好了，」隊長站起身來說：「我們現在可以開始野餐了，大家把準備好的麵包和茶葉蛋拿出來。」

看到孩子們紛紛地站起來後，我忽然又想起自己原來是要找地方喝茶的，便同老溫繼續往茶座走去。

怡和與「渣甸」

司馬劬

[illegible]……一座高樓似乎擋住了馬路的盡頭。再行近，……個大字：「怡和大廈」。而在大門的兩側，……的字樣。

……熟悉了。在本港老居民心目中，是比較生疏的，但是在本港沿用已久的名稱，雖然英文名未改，當然，「怡和」這兩個字本身的意思，要比只是譯音的字好些，但是據我猜想，這作用……

……「以前我們是在中國做生意，今後是和中國做生意，……仍然要做，只是做生意的根據地不同而也……

……這個名字，在內地是有許多人知道的，而「……英商爭相做中國大陸生意的時候，「正名……對任何一個西方國家都有無比的吸引力。……其他許多西方國家都在爭取它。甚至美國……過到一個美國朋友，他就認爲美國自絕……，尤其是美國正在大鬧經濟蕭條的時候……

[illegible]

從封神演義說到本草綱目

[illegible]

……網目也講到這……來騙他。本草……「秋石」等……的東西如「紅鉛」……們的謊話。朱厚熜……巴豆等）時，總要……激烈地反對。本草……幾種藥物（如水銀……民的健康，李時珍……去管它，他們勸人……。這部書反對方士……

……處外，在「紅鉛」……來滿足自己縱欲生……是很不客氣的了。……較晚，沒有來得及……萬曆年間的。假使……，自然很成問題。……並不是不迷信方士……問世，仍然需要有……

生活小品
肥皂

王水

七日下午去仙樂看「羣英會」京劇影片，買到票子後，並得到隨票附贈的上海明星廠製造的絲藥肥皂一件。既興奮又歡……

……工業，人民生活和中國貿易的一些變遷。以往洗衣，洗身不是用皂莢就是用土鹼或牙鹼的。洗面多是用土鹼，用的話，什麼也不用的；用的是花粉店所做的胰子（係用豬胰和皂莢等做原料，用黑色球狀的粉或油脂和有黏性汁等製成，故稱肥皂）或多用皂莢汁等製成的東西完全是人工製的，而且還是比較有錢的人或住在城市內的人，才能用到的。

講得近一點，在抗日戰爭時期，有多少人能買得到肥皂？講得遠一點，五四運動以前，有多少人能用得到肥皂？大多數人不是用肥皂的？雜貨舖備有肥皂出售的是極少極少的。至於皂莢倒有應當或成羅的擺出來。牙鹼（有稱作鹽鹼，即白色凝結成塊的土鹼），土鹼（醬色凝汁多未凝結的土鹼）也多備有待售。偶而有肥皂出售也是外國貨，我記得最常見的是一種什麼X光牌洗衣服用的肥皂。

爲了沒有充分的肥皂供應和肥皂售價不是當時一般人所能買得起，故對於衣服多能染成黑色、藍色的。必要時常用洗濯的衣服，除時別用力揉搓，捶擣之外，甚至有用細砂來摩擦的，有不少婦女因此把手指摩破，鮮血涔涔的流出來，尤其是缺乏水源的地區，爲……

……洗衣服婦女們所受的痛苦更多了。

現在我國不但有大量的各種用途的肥皂生產，而且還有大量的洗衣肥皂（如由福建、大連來的）藥水肥皂、普通香皂（如綠寶皂、新華皂、翡翠皂）高級香皂（如玉蘭皂）洗滌粉（即肥皂片、粉）出口，以應海外華僑的需要。

把我得到的一塊絲葉肥皂帶回家裏，見到的人聞聞之後都說很香。我隨即用這塊香皂洗了個面，覺得又滑潤又去污，眞是好肥皂，我相信，在全國工農業大躍進的時候，必定還有更多更好的國產肥皂出口的。

老藝術家蕭長華

蕭長華老先生今年八十一歲了。他是我國近百年來京劇界知名的表演藝術家。談起了他的家世與少年時代：他的祖籍是江西新建，曾祖時遷到了揚州。他的父親名叫鎮奎，是當時的名丑，由揚州來到北京，生下了他。他在京拜了名丑宋萬泰爲師學藝，還有向名小生杜蝶雲，老生周長山，老旦周長順、丑角裕雲鵬等學會生旦淨末丑各行戲，他的義父盧勝奎是當時三慶班的名角，他的名字「長華」就是義父取的，他後來又取了個號「和莊」。

蕭老先生的戲路很淵博，他曾在譚鑫培的同慶班裏與譚鑫培合演「審頭刺湯」；他的蔣幹爲清末最著名的小生王楞仙所推崇；他與活曹操黃潤甫、名淨金秀山、名老旦龔雲甫、名花旦田桂鳳、名老生劉鴻昇、賀洪林以及後稱爲「武生宗師」的楊小樓合作演出過；他和梅蘭芳先生也合作過很長一個時期，合作時一邊演戲，一邊還在科班「喜連成」（後改「富連成」）教戲，生旦淨末丑全教，被人公認爲「多才多藝」，從「喜連成」一開辦到停辦四十年裏從未中斷。他親手教出來的學生有老生雷喜福、馬連良、李盛藻、小生葉盛蘭、茹富蘭、花臉侯喜瑞、裘盛戎、袁世海，旦角小翠（即于連泉），丑角葉盛章、馬富祿、高富遠等；他的兒子丑角蕭盛萱，也是他一手教出來的。

近年來，蕭老先生除了和梅蘭芳等合作演出外，還擔任中國戲曲學校的教授和副校長，教學熱情更勝過當年，每天都親自到校上課。他已給學生們排演了「四進士」「羣英會」「審頭刺湯」等數十齣優秀傳統劇目，另外還給學生們排演一齣將要失傳的老戲「取南郡」。

蕭老先生四十年來培養的學生遍於全國，凡是有職業京劇團的地方，都有「富連成」的弟子。

無所不談
全是兩塊錢

七日的大公園有一位作者在文章中說：「……我也未曾買過一塊錢的馬票」。「一塊錢的馬票」，我相信在香港也未有人買過。（……）

飛擒大咬

交通部最近就一批「吃停車角子老虎」，看那副面容，假如一具張大了口的骷髏頭（略）……

上海通訊
女兒在鄉下

××：

你聽說我的女兒下放到農村，很罣念她的生活和健康，現在讓我告訴你一些她的近況，相信你會不再爲她擔心，反會替她慶幸了。

今年年初，蘭的申請得到了批准，下放到上海的郊區，在農業社的一個農民家裏住了下來。起初我也很爲她擔心，因爲她從小生長在都市裏，從來沒有經歷過農村生活，一下子住到鄉下去，是否能夠習慣呢？但事實告訴我，她很快就習慣了那種生活。現在，她不但身體健壯，精神愉快，而且對新的生活，從心底裏愛戀起來。

春節她們有三天假期，我千叮萬囑叫她回家過年。她年三十回來了，住了才兩天，就急着要走，口口聲聲說是要回家。我簡直生氣了，「這不就是你的家嗎？還要回什麼家？」我這一說，惹得蘭不好意思了，她說：「媽媽！我在鄉下住了兩個月，已經把它當做我的第二個家了。實在說，我鄉下家裏的人，也都把我當作親人呢！」

那農戶也實在對她好。農村裏的習慣是年三十夜過年的，但爲了蘭要回來過年，他們特地把年延遲了兩天，直等她回「家」才一起補過。她在鄉下過的年也很豐富，雞、魚、肉都是充足而又新鮮，還有自做的年糕，菜園裏現拔來的蔬菜。據蘭說，她「家」是貧農，在全社來說，這個年還不算是怎麼好的。

蘭下放初期，我是很不贊成的。我以爲下放不過是幫助農民做些農業勞動，蘭本是學校裏的助教，叫有知識的人到農村裏去鋤地挑屎，豈不是白讀了書嗎？近來聽蘭談起他們的工作情形，才知道自己完全想錯了。

蘭說，他們這次下放，不僅是增加農村的勞動力，而且還意味着三軍下鄉。哪三軍呢，就是科學知識大軍，文化教育大軍和政治思想大軍。要配合我國工業的大發展，農業必須也來一個大躍進，可是單靠農業合作化很難達到目的。現在他們在農村裏，就是要將科學知識結合到農業勞動中，來改進農具和技術，要將文化教育帶到農村裏，加快掃盲和培養農村青年，更要把社會主義思想播種在農民的心坎裏，使他們那陳舊的個人思想意識躍進爲集體思想意識。她在鄉下的生活非常緊張，比在學校裏忙得多了，但蘭說，「忙雖是忙，我的心情卻是從來也沒有過的愉快！」

你知道蘭一向是沉默寡言的，現在卻變得活潑愛講了。她一回家就大談她們的工作，她們的生產指標，據說她們社裏今年的生產指標比去年增加了一倍，她們的口號是畝產千斤糧，百斤棉，萬斤菜，她自己要在一年中達到農村中壯男的勞動力。我聽了忍不住說：「姑娘，不要想得太高吧，慢慢地來穩當些！」你猜她怎麼說？「媽，你以爲我們的指標太高嗎？請你老人家下鄉去看看吧，看看農民們的幹勁，看看我們下放幹部的幹勁吧！」

現在的女孩子和我們從前完全不同了，你看她們全身都是力量，滿懷都是豪氣！

××寄自上海

再寄小讀者

冰心

親愛的小朋友：

三月八日那一天，我到十三陵水庫工地上，參加了幾小時的勞動，覺得有說不盡的興奮和愉快。

十三陵在京郊昌平縣的東北邊，是明朝京都北遷以後的十三代帝王的陵墓所在。南面有溫榆河穿過，三面是山，風景優美。但是每到夏雨時節，山洪就順着這個大山環里的幾條山溝，奔騰下瀉，勢如巨瀉，溫榆河兩岸的人家田地，常常被大水所淹沒。從前的統治王朝，只顧給自己在半山坳裏，蓋起高大的陵墓祭殿，也只在這些陵墓祭殿的四圍，種起蘢葱的樹木，對於山下人家蒙受水患的疾苦，是漠不關心的！

人民做了自己的主人，一切都變了！昌平人民在政府的補助下，在大家的支援下，從今年一月二十一日就開始動手來修建十三陵水庫。他們計劃在大山環的出口——東山口，修起一道攔河壩，把山洪蓄在七丈多深的水湖裏，這水湖的面積，相當於頤和園昆明湖的三倍。在大壩的西邊，還要蓋一座水力發電站，在每年灌溉的時期，可以用水力發電。將來這裏是：良田千頃，綠樹成蔭，水面鴨游，水中魚躍，小朋友們還可以成羣結隊地到這裏來露營，爬山，游覽；這生活該是何等的快樂美好！

這座水庫必須在六月雨季以前完工，因此，這工地上，每天每夜都有幾萬人在流汗苦幹，和洪水賽跑，而且人流已經趕在河流的前頭！我在這裏，只做一點輕微的勞動，但是往前看，三面山腰和一望無際的沙地上，都有一羣一羣的人們，在緊張地推車挑土，遠遠地一面一面小小的紅旗，在和風中飄揚！想到三個月後，這裏將是水湖的中心，在這萬馬奔騰的勞動裏，也有我也能盡到我自己微薄的一分，使我慚愧而又喜悅。我要暫時離開祖國，爲期大概三個月，等到我歸來時節，這裏已是一片湖光的綠，小朋友們最近也要到湖邊去種樹，我想那時你們種的樹木，也已經綠葉扶疏了，集體的勞動，創造出多麼美麗快樂的一個世界呵！

這兩天，[illegible]來，風柔雲薄，這種天氣[illegible]叫做「春陰」，日本話叫做「花曇」。花曇一過，日本各處就開遍了櫻花。我們這裏也是一樣[illegible]，就是柳葉舒青，杏花怒放了！春陰的天氣，總使我有說不出的期待的歡樂，如同坐在劇場，等待電燈熄滅的一剎那頃，我們滿懷快樂地在等待着，等待這帘幕一開，台上現出神話般五彩輝煌的仙境：：你們也有這種的感覺嗎？

你們看到這封信的時候，我已在風光明媚的意大利了，旅途中如有工夫，一定再給你們寫信。祝你們春天快樂！

你的朋友　冰心

一九五八年三月二十夜　北京

影談
「男人之禁地」

潘若儀

本片片名眞正的解釋聽說是這樣：在日本沿海一些地區，有許多潛水下海撈取水產的姑娘，她們的衣服穿得很薄。外界的男人進來了，會覺得有些不好意思（本村的男孩子，自幼一同生活長大，自然不會覺得有什麼兩樣）。影片取了這點意義，將它誇大而成爲一個具有生意眼的名字，意思是說在這塊海灘上，外界男人是不適宜於進來的。

在這樣一個環境下，本片說了一個潛水女人的故事。

她名叫蘭貞，性格熱情，放蕩。她日常的娛樂是聽美國的黃色歌曲。心裏存着的是銀錢最可靠、人情不可靠的思想。口邊掛着的是一句話：「我還怕沒有男人要嗎？」用這種隨便的態度，她迷惑了幾個男性。其中一個爲了要滿足她的要求，不惜到危險的暗礁洞去捕魚，喪生於深海之中。另一個迷戀蘭貞的小伙子阿明，也幾乎要步那人的後塵。蘭貞良心出現，親自趕去阻止。爲了救阿明，她在海水下越潛越深，終至失去知覺。出水後，回天乏術，死在她情人大牛的懷抱中。

這部影片的技術方面並不壞，彩色有着日本片一向的特點，鮮明悅目（雖然談不上有特殊的運用，例如以顏色烘托氣氛，或渲染人物性格等等），攝影有許多取景的角度，大雨傾盆的一場甚有氣勢。海底的鏡頭也似模似樣。一般來說，它令人感到製作是認真的。所不對者，它的目的是在「生意眼」，而不在於拍成一個「動人的故事」。

這一點分歧改變了影片的外貌。我們所看到的不是艱苦的漁村，而是一塊頗富「安樂」，只有愛情糾紛的土地；不是漁家少女，而是社會風氣沾染的悲劇，而是一幕浪漫得出奇；不是日本民族傳統的舞蹈，而是西方味濃厚的狂歌亂舞……我想：原著小說可能不是這樣的。[illegible]

……必有地方性的特點，不可能這樣平平無奇。倘若要在內容上找些好處，也許就是色情作風還不濃，還有一點。幾個主要的日本演員港觀衆都沒有和他們見過面。大的木實（飾演大牛）、石濱朗（飾演阿明）都有恰如其份的外型。泉京子並不漂亮，但是本身的氣質很有些特別，如果演一齣正正當當（有性格、有感情）的戲，相信會比本片成功。

國語配音配得很流暢，也有適當的感情，缺點的是，女人的聲音太尖。這種配音工作是在香港做的，如果做得更精彩些，相信會很受歡迎。因爲經過配音的片子，可以打破語言的隔閡，增強觀衆的了解力。

廣播節目

廣東電台（波長二八〇公尺）

[illegible]

廣州電台

[illegible]

香港中文電台

[illegible]

香港英文電台

[illegible]

麗的呼聲銀色電台

[illegible]

麗的呼聲金色電台

[illegible]

麗的映聲（有線電視）

[illegible]

江湖三女俠

梁羽生

第十八回　矢志扶持　眞情酬愛念　金針度劫　怪症觸芳心

李治聽她提起醫書，眼睛一亮，忽然起了一個念頭，在微弱的松枝光中，「金針度世」四個金字特別觸目，李治想起醫書中所載的離魂怪症，心道：「瑛妹所說的生病後忘了天山劍法之事，不知是眞是假。」念頭一轉，微笑說道：「那麼你就把下卷醫書送給我吧。」馮琳見他肯要，喜孜孜的把下卷遞了給他，笑道：「好啦，你看通了，將來我有什麼病都找你醫。」兩人相對一笑，各自睡眠。

第二日一早，李治醒來，馮琳已經不在。李治心道：「她一定是打獵去了。」李治昨晚吃了一塊牛腿，又睡了一覺，精神已完全恢復，跑出洞口，吸了一口新鮮空氣，春陽燦爛，鳥語花香，滿山都是生氣。李治打了一套「龍形八掌」，舒散筋骨，便跑到山中尋覓馮琳。

嵩山雄踞，千態萬狀，如叢筍插天，列戈耀日，李治爬上一處山峯，箕踞石上，腳底的流泉飛瀑，恍如鴻玉鳴金，頭頂的淡霧輕雲，儼若縞紗飄帶。山景雄奇秀麗兼而有之，只是高座山峯的對面，便是少室山北麓的五乳峯下，大火過後，草木焦黃，一片光禿禿的，在翠峯叢搖之中，顯得非常之不調和，非常之令人難受。李治心道：「這場火不知是怎樣燒起來的，眞煞風景！」看着礙眼，索性跑入林中，採摘野花。

靜寂空山，突傳來人聲笑語。李治一閃，閃到大石後面。一行人遠遠走來，走到石前，忽然站着。李治偷眼一瞧，只見一個三十來歲的漢子，錦袍繡帶，氣度高華，一隻腳踏在石上，睥睨顧盼，雙目閃閃有光，其他的人，分列左右，似乎是他帶來的隨從，最靠近他的人，長相十分威武，李治一見，幾乎叫出聲來。

這人正是新掌兵權的征西大將軍年羹堯，只見他諂諛笑道：「皇上神機妙算，威德兼施，登位以來，不過數月，即四海翕從，羣醜懾服，允禵統率廿萬雄師而束手受擒，少林寺空誇技擊無雙，亦灰飛煙滅。即秦皇漢武唐宗宋祖，也不能與皇上相比。」李治大吃一驚，想不到這人竟是雍正皇帝（允禛）。

雍正微微一笑，說道：「這也是年大將軍你的功勞。」年羹堯指着下面五乳峯下的瓦礫場說道：「少林寺的五百寺僧，被烈火所焚，無一人敢出來抵抗，足見皇上聖威。」雍正哈哈大笑，忽喟然嘆道：「少林寺的千年古剎，毀於一旦，雖云自取，朕亦心傷。」年羹堯忙道：「皇上寬洪仁厚，少林寺的僧人不懂朝廷禮法，不能早早體會聖恩。」李治聽了，只感到一陣噁心，不期然打了一個寒噤。

雍正又道：「少林寺毀了也頗可惜，待朕回京之後，當再命河南巡撫重修廟宇，另招一班有德的僧人主持。」李治聽到這裏，忽覺前面遮擋他的那塊石頭，微微搖晃。（三六三）

憎人日記

夢中人

是日也　新哥講飛將軍

馮錫勝可能是台灣要員，此來是有活動者，因爲除了與胡禮個班人接觸之外，連日有外客來訪他。這些訪客中，有些光鮮企理，有些似是三山五岳之人，今日就來了兩個大隻佬，望春天時着其黑膠綢，上到四樓如入無人之境，直闖入一九找馮先生，攞都攞佢唔住。幾伙記對於馮先生的任務，諸多猜疑，但此人與影界有關，則不成疑問，蓋連晚開廳飛痴，都由賀雨申詹永泰佢地招呼也。陳冰冰對馮先生形影不離，跟出跟入，昨日攜來一件小行李，直頭在一九過夜。陳冰冰旣是勞軍明星，所以我思疑馮先生是軍人。實際上，馮先生極有軍人氣概，不停口媽佩嗶着。我就畀佢嗶到失左魂。劉關張三隻脊骨仔，立即替馮先生改花名，私下叫佢媽佩嗶。

新哥不悅鏡通界人士，話媽佩嗶來香港，是請胡禮去台灣拍片，胡禮也有此意，但條件未斟妥咁講。新哥曰：「未斟妥之故，乃因涉及賀雨申利益，胡禮有意去台灣，想把太平山闇藏網劇情修改，由香港發展到台灣，此是對賀雨申有利，因爲呢部片，將來交由賀雨申發行者，戲文越充實，對賀雨申越有利。馮錫勝只邀請胡禮擔任導演，另拍一部片，角色器材劇本等等，全部由台灣方面打骰。換言之，利用胡禮個名堂，台灣片由美國人做導演，宜咪使頸，胡禮一定會去，爭遲早耳。」新哥還說了許多關於斟酌之事，事不關己，幾伙記有心裝戲。繼而講及勞軍團，興緻勃勃矣。新哥猜測媽佩嗶此來另一任務，是督促陳冰冰着手籌備勞軍團。計新哥話，過去陳冰冰成績甚佳，但去年執輸，理由是一連三屆的團員，都是熟口熟面者，今年非發掘新血不可。而拉人去台灣勞軍，遂漸有材難之嘆咁講。

新哥曰：「鬼唔係咩，飛擒大咬，人家見過鬼就怕黑矣。都話舊年試過一單嘢，有個新紮師姊，姑諱其名，跟陳冰冰去台灣，志在出下風頭，細路女世故未深，重估好有益，誰知去到台北，幾個飛將軍拉佢去北投，話北投好靚溫泉咁講，嗟，飛將軍，眞係飛將軍，飛起來咬……」新哥講到此處，〇一鎗響大鳴，劉關張幾大隻首郁，一致指我去，故飛將軍後來變成點，不得而知。

勞軍團原是慰問軍人者，軍人戎馬生涯，生活苦悶，有人來跳隻舞唱支歌，未嘗不能振刷士氣，但捉住人來咬，毋怪謂有材難之嘆，要攞阿水去至得矣。

新哥又話，朝早十點鐘出發，明日有個遊河節目，去清水灣咁講，到時請埋胡禮個班人，招待媽佩嗶，食物已去左辦，詹永泰劉仔又以己之心度人，話新哥唔下得瀉下。已是初夏天時，游得水矣。（九四九）

僑房

舒康

內容

眼見馬前這樣緊張，姨媽突地感到事情的不簡單。蕊芬臨別時再三叮囑過：「這種人親近不得，千萬少來往，愛理不理算了，他不高興由他，這個傢伙已經壞到骨子裏，要小心提防。」而馬前的着急更證實了蕊芬對他的看法，姨媽後悔開門請他進來了。

「馬先生，」她舐舐嘴唇：「什麼事這樣要緊？你越着急，我更着急，生怕轉信轉不到，多不好。」

「不會的，」馬前道：「只要姨媽一舉手之勞，這封信一定會到蕊芬手裏。」他一頓：「至於內容，那倒沒什麼，不信我可以打開來給姨媽過過目。」

姨媽忙不迭搖手道：「不不，我不大喜歡管閒事，你們的事，我不想知道。」

「姨媽，」馬前踱了兩步，雙手一攤，痛苦地說：「我告訴你吧，你知道我同她過去的關係，這次貪逃，特別是知道她正在守寡，我難過極了。不瞞姨媽說，我的太太同我感情很不好，結婚好幾年，一個孩子也沒有，而且天天吵，所以我想問蕊芬，只要她答應，我在香港就辦離婚手續。」

「麻煩姨媽了：等她一有回信，我再來謝姨媽。」

「回信也寄我這裏嗎？」

「不，」馬前道：「我信裏有地址。」

姨媽透了口氣，知道推辭不掉：「那末我給你轉去，」她爲他開門：「要你送了這麼多東西，眞不好意思，請你帶回去吧。」

姨媽吃驚地瞅着他，一句話也不說。

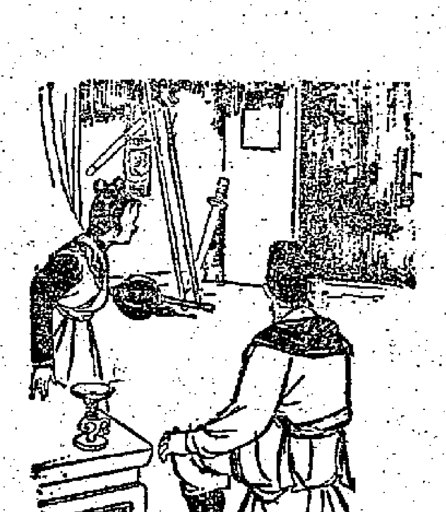
「這封信的內容就是這樣。」馬前指指桌上說過去拿，但馬前已經走了，在門口揮手說：「拜託啦，這封信請你早點轉去。」

信，到達蕊芬手裏了。早上分發第一批郵件時她已經收到，但一直沒有空看。現在是晚上十點鐘了，蕊芬忙完家務待孩子們入睡，纔鬆鬆地坐在藤椅上，仔仔細細剪開這封寄自句句的信，首先是大妹的筆跡：「表姊：我們回家之後，馬屁鬼就來了，還送來了一大堆吃的東西，我媽媽不要他又不肯拿回去，現在已經給小弟快吃完了，我們大家都吃了些。「馬屁鬼有封信要轉給你，媽媽本來不肯轉，但終於轉來了……」蕊芬等不及讀完大妹的信，迅速打開馬前那封，她以不屑的神態匆匆讀完，又忙着穿衣着鞋，爲孩子們蓋好被窩，悄悄地帶上房門，繞過另一排燈火通明的職員寢室，在一個窗前輕輕地叫道：「夏主任，夏主任。」（一〇六）

拉郎配

陽紅改編　張澤苾畫

十二、落到隔壁人家



李玉從王員外家越牆而出，指望逃脫此難，哪知牆外並非街道，乃是人家院落。這家雖與王員外比鄰，卻是個清苦小戶，住着父女二人。老頭兒姓張名宣，自幼學就一身武藝，女兒彩鳳也練得好劍棒，父女二人一向在街頭賣武過活。這日張宣帶得皇帝選美女，因忙着替女兒張羅婆家，在外奔

原來那李乙是總督衙的一名差役，素日在街頭見張宣父女賣武，常常使勢對彩鳳說些不三不四的話，如今見家家忙着聘女兒，只當有機可乘，便逼着聘娶彩鳳爲妻，哪知卻碰了一鼻子灰回去。如今彩鳳聽得院內的動靜，只當又是李乙，便提了寶劍與張宣悄悄開門出來觀看。

走了一日，並不見有些頭緒，至晚歸家只有相對愁嘆。彩鳳道：「事已至此，爹爹就不必空愁，倘官府逼得急了，便與他個大殺大砍，就上山去做草寇也强似在此受這欺壓！」張宣聽得這話，暗暗稱贊：「果然不愧是我張門之後！」父女二人正在燈下說話，忽聽房外卜通一聲，像是什麼東西落地。彩鳳忙把燈火吹熄，從枕邊抽出七星寶劍，輕聲對張宣說道：「爹爹不要作聲，想是李乙那廝又來囉唣，白日爹爹不在家時，他曾來過，瘋言瘋語調戲女兒，被女兒一頓拳腳打跑了，必是他不肯甘休，又來找死！」

鏡如

藝莎

十二、她比誰都快

彩蘭出去後，仲良在廳裏來回踱了片刻，覺得有些無聊，於是，他走出去了。他慢慢走到巷口，朝村尾一望，剛好看見彩蘭和翠蓮的背影，在轉角處的竹林旁邊消失了。他慢慢來到村尾，沿着小河伸向村背去。這兒有道石板路伸到流向村背去的河邊，他在樹蔭下的石凳上坐下來，視線越過小河，望向那寬廣的田疇。兩旁是小塊的草坡；石路的邊遠近池塘邊的榕樹，茂密的一棵古老的榕樹，枝葉高高的伸在空中，像一個巨人高擎着一把大傘。有些枝子，越過另一塊草坡，伸出去的空間，彷彿要把那在風中搖曳的白雲抓下來似的。

處處的田畝已是一片青綠，只有河畔的田上，幾十個人正排成一字形，忙碌地插着秧；這就是明星社所屬的稻田。太陽彩照着她們，燕子在她們的頭上掠過。一隻隻快得像燕子般的手，在微風中頻頻向地裏點頭，一棵接着一棵，一行接着一行，把它們插下去的人們，原來是多麼優美動人呀！

「昨天坐在船篷上，怎麼沒有看到這麼美麗的風景呢？」他想着，有些兒遺憾。一陣帶着歡笑的談揚聲，被微風傳送到他的耳朶裏：「哎，我們加油吧，快要插完了。」

「是呀，你看彩蘭，粒聲不出，卻比誰都快！」有誰這麼說着，大家都轉過頭望向彩蘭，她遠遠的退到衆人背後，她面前已插好的秧苗比誰都大片。

「是呀，」她一朵秧……人家來支援我們，我們應該快過他們才對呀！」

「嗯，假如不是想來支援你們，我們要快過她們！」明星社的社員齊聲說。

彩蘭身後的秧盆，翠蓮拿起一把秧苗……站起來，直起腰來，揩了揩臉上的汗，笑着說道。

「是呀！」這麼看着，顯然是彩蘭她們社裏的人說的。

「我們加油，我們要快過她們！」明星社的社員齊聲說。

他站起來，注意地望着彩蘭，她左手拿着秧苗，右手飛快地在秧苗與水田間點來點去，秧苗也就一行行地飛快的出現在田中，原是一渾濁的水田，瞬間便是一片青綠了。

重見光明

江碧

六、血債

馬俊的瞳孔閃射着仇恨的火燄，無限痛憤地欲言又止，緊揑着拳頭在黑暗的角落默默地忍着。

好一會，馬俊欲獻着對小娟說：

「娟，幸好你瞎了眼睛，看不見血肉模糊的形象，否則也許會把你嚇昏的！娟，在你無邪的腦海深處，如今你仍然可以把我想像成你所喜歡的人物，想像着我沒有受過任何創傷，那該是瞎眼的好處啦！」

「但是……」小娟哽咽着說不下去。

「但是怎樣？」

「俊哥快慷慨就義了……」

「我們難得爲國家、爲正義而犧牲，」馬俊明快地接嘴：「人生匆匆數十寒暑，活着能爲正義奮鬥，死亦爲正義而死，多受一點痛苦算得了什麼！」

「是的，我了解俊哥，敬重俊哥是一位烈的、完美的英雄好漢！」小娟感極泣下。

「不，我並不完美，」馬俊低沉着說：「我只是一個平凡的人，正如其他的年輕人一樣，免不了幼稚、自私和愚蠢。娟，你明白嗎？」

小娟莫名其妙。

馬俊那失掉血色的臉孔籠罩上懊悔的表情，常非緩慢而且吃力地接下去說道：

「當我的呼吸尙未停止以前，娟，我有幾件事情要告訴你，現在先講出一樁虧心事。」

小娟越加難測高深。

馬俊敲打了一下自己的後腦勺，深直地對小娟坦白說道：

「娟，你該記起，我從未對你吐露過一個「愛」字，但事實上我從開始爲你引路的時候就深深喜愛着你的，只是把自己的愛慕抑壓在心底而已。」

小娟高興聽到馬俊這樣的表白，芳心正有相同的感覺，只不曉得怎樣作出適當的表示罷了。

馬俊沉一沉氣，頓了頓又說：

「我不打算替自己辯護，但我知道男女間愛與恨的糾纏是十分微妙的，也就由於妒忌的作祟，我隱瞞了洗芸哥的信件，後來更揑造說他已經投考軍校，這是我這輩子唯一的虧心事！」

「也是最對不起你的，嗯，我記起來了，你的虧心事！」小娟回憶着說：「芸哥明明是傷折了一條腿的，你偏偏說他考進軍校，雖然解釋是軍醫學校，我暗裏還是半信半疑。」

「那就是撒謊的破綻了，」馬俊顯開小娟：「我並非聖人，該撒謊的，我壓根兒不應該沒有灑脫的胸襟，娟，你可以原諒我的錯誤嗎？」（九一）

孤男寡女

二：女房東

這一天徐立提早回家，順道還買了一些鮮花，一些零食，幾瓶酒，坐了的士回來。阿黃替他開門時，他問：

「楊小姐在家裏吧？」

「她出去了。」阿黃拉開鐵閘，「有什麼事嗎？」

「出去了？」徐立說：「她答應我今天到我那兒吃飯。」

「吃飯還早呢。」阿黃說：「她說出去洗頭髮，也許就爲了你請吃飯吧。」

徐立希望這樣。他拿了花進屋子，動手佈置一下。趙作忠也來了。他看到了徐立說她出外去了，問楊智珠，徐立說：

趙作忠有點失望，說：

「她不曾不回來吃飯吧？」

「不知道。」徐立說：「可能回來的。她答應過。」

「她知道我要來嗎？」

「我沒有特別提起。我想她應該猜得到。」

「那末，她可能不回來了。」趙作忠聳聳肩。

「別把自己估計得太高，好不好？」徐立笑起來：「因爲你，所以她不敢回來見你嗎？眞是夜郎自大！」

趙作忠笑了笑，沒有答他的話。

兩個人收拾好了房間，朋友們陸續來了。有些是徐立的同事，有些是從前的好友，他們看到這房子，一致讚美；當他們聽到趙作忠說起還有一個漂亮的獨身女房東時，越發表示羡慕了。

「只是這一點，房租就應當加倍了。」一個姓馬的說：

「也許有什麼羅曼司了吧？」一個姓頭的笑說。

「沒有，房子太大，我難得看到房東。」徐立說：「你們別聽趙作忠嚼舌，他說的話不大可靠。」

「最少，」姓馬的說：「他說女房東很漂亮，這一點是靠得住的。他對女人的經驗，叫我們佩服。」

「怎麼樣？」趙作忠得意地笑着對徐立說。

「喂！」姓馬的年紀輕，喜歡尋開心：「老徐，有沒有房東的照片，給我看看。」

「那裏會有她的照片？」

徐立笑起來：「她只是房東，難道你們全都有房東的玉照的嗎？」

「我倒可以給你看看樣本。」趙作忠插嘴說。

徐立喝吃一驚，連忙橫他一眼，阻止他說：「不要又吹牛了，什麼樣本。胡說八道。」

趙作忠聳聳肩，笑着對他們說：

「他不答應，我只好不拿出來了。算了吧。」

大家吵嚷一頓，姓張的笑着說：

姓馬的一定要問，趙作忠不敢拿照片出來，

「我看一定有羅曼司要發生了。孤男寡女，住在這麼一間幽雅的房子裏。」（二十八）

親上加親

靜文　方圖

（八二）楊均顯看看時間，已經過了辦公時間，他知道今天林裕忠不會來寫字樓了。他考慮再三，爲了梅玲的終身幸福，不顧一切，決心連夜趕到別墅去向林裕忠解釋。不料這一夜，是馮剛實行他的第二步計劃，在市區開盛大舞會。林裕忠和四位千金全部參加。楊均顯撲了個空。

（八三）馮剛的第二步計劃，是約好三個酒肉朋友一齊向林家其餘三位千金進攻。如果四個千金都操縱在他手上的話，那麼林裕忠這份家財就不愁不到手了。他的三個朋友，個個年輕，西裝筆挺，在林裕忠面前盡量裝成富家子弟的模樣，執禮恭敬，談吐儒雅。

（八四）林裕忠聽說他們都是富家子弟，心裏非常喜悅。於是任由他們向梅寶、梅卿、梅芬等邀舞。梅玲一面和馮剛跳舞，一面觀察父親和今晚會中的情形，心裏不免疑慮重重。她想：「今天爸爸應該聽過大表哥的解釋了，怎麼一點變化也沒有？難道他一意孤行嗎？」

小說林

紅樓楊四娘

八：峒嶠山覆師

安兒、李先，怕四娘鬥這和尙不過，各挺單刀，上前助戰。四娘卻叫道：「哥哥，你和李先趕速回船去，通知船上各人要緊，否則要被一網打盡了。」安兒答道：「四娘且戰且走，李先留在此助你，你……」安兒雖然英雄，到底是帶病之身，怎樣敵得過這和尙？……李先只得折了回來。

身軀矯健，這和尙使的是把雙劍，不免有所顧忌，宋德珍打得難解難分，宋德珍卻不如四娘，論氣力，四娘也以宋德珍遠遠不及，兩人這才打了個平手。……

[illegible]

皇后　罕見盛況．第廿二天映　今天四場
林黛　王引　張揚
紅娃　Scarlet Doll
鐵的保證　看過觀衆　人人說好

高陞大戲院　天寶劇團
今天　五龍會霸潭

都城．景星　今天
巴黎春戀　Love In The Afternoon

平安　今天大映
李香蘭　上海間諜戰　“Shanghai Girl”

國際　明星　新舞台　金華　國民　金陵
今日大盛映
一夜九更天

太平　環球　北河　利舞臺　多　麻地　油
昨日爆場　今天請早
三審狀元妻

娛樂　真光　今天映四場
笑聲淚痕
桂河橋　THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI

本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號二樓
電話：三六四九號

皇后　今天四場
紅娃

利舞台　今天
櫻花戀

娛樂
姑嫂墳

京華
夜夜驚魂

東方
三面夏娃　The Three Faces of Eve

百樂門
脂粉貓王

斯巴達與黑池賽程今將確定

足總召開埠際小組會議

巴西條件太苛 準備去電婉却

足球總會的埠際小組於今天下午五時三十分召開會議，主要議程爲討論南斯拉夫斯巴達隊及英國黑池隊將於五六月間先後訪港的問題；其次則爲補選赴星作埠際賽的球員及決定高保強或薛錦洪赴日參加亞運的資格。

斯巴達隊日前有來信覆實，決定五月九日抵港。今天的會議，對該隊在港三場比賽的日期，將作最後決定及訂定門票價目。據悉：這三場比賽中，可能有一場是「夜波」。

至於六月初旬對抗黑池隊兩場的問題，將經過詳細討論才能作出決定。因爲港方大部分足球好手赴日參加亞運，最快要在六月一日亞運閉幕之後才能返港。如機期無誤，便可及時趕返於六月四日與六日對抗黑池隊，否則就成問題。但黑池隊以日期所限，必須在六月七日離港，八日返抵英國，這是無法變更的。所以，今天的會議席上，會先要訂定對抗黑池隊的賽期，然後才討論設法使港方選手早日由日趕返迎戰的問題。這必須先與有關的航空公司商妥才成。

關於黑池隊在港的兩場賽程，大致定於六月四日及六日舉行，問題只在於這兩場「夜波」，還是「日波」與「夜波」各踢一場？昨天午後[illegible]

保強還是薛錦洪，也將在今天的會議中決定[illegible]情形，仍以高保強入選的希望較高；[illegible]仙、胡祖堅及教練黎兆榮都[illegible]間沒有觸傷復發的情形出現。

還有巴西殷地．彼里打隊自土耳其來電，要求增價至二萬七千元美金來港踢六場，據說由於條件太苛，亦無編排六場比賽的可能，今天將在會議中決定覆電該隊，予以婉却。•晟光•

大公 體育

一番努力 難償所願

本屆國際杯足球賽 葡隊組軍困難重重

夏仙昨日透露有退出比賽可能

本屆國際杯足球賽，足總已排定於本月二十九日舉行。下星期二（十五日）足總召開本月份執委例會時，將就此項杯賽的有關問題列在議程之內。但是，今年因葡萄牙隊實力脆弱，組軍面臨極大困難，因而恐怕只有華聯、英格蘭、蘇格蘭與愛爾蘭聯隊等三支球隊參加了。

原來，在葡萄牙隊的成員中，以往包括有很多澳門球將，並有部份在本港效力的葡將在內，但自從本屆有衆多葡將的約瑟被降到乙組後，葡萄牙隊的成員，便更加感到凋零，本屆該隊如要參加國際杯賽，便只有從澳門方面動腦筋了。

足總估計到這種情況，在上月召開執委會議時，即決定交由夏仙負責與澳門方面接洽，研究能否湊足人數參加比賽。到本月初旬夏仙趁着港隊赴澳門作埠際賽時，即會親自與對方加緊聯絡，可是，由於各種困難，「印度王子」已感到難以如願了。

昨日，夏仙表示：當日前赴澳門時，他除準備力邀多員葡將前來外，對於在港、澳埠際賽中有優異演出的幾位黑人球員，亦擬找他們前來助陣。不過，由於他們請假不易獲得批准，而其他葡將前來亦有困難，在這樣的情形下，他認爲葡萄牙隊將要退出此項杯賽了。

雖然目前夏仙仍在作最後努力，但時日無多，十五日便是足總的最後限期，所以估計葡萄牙隊將難以組合成軍來參加國際杯賽的了。

幕內透視

籌備中的華人足球聯賽 屬會意見多多

希望初級組不限制隊數

一年一度的華人足球聯賽，今年是否繼續由足聯主辦，已決定在上次的執委會議席上，交由小組委員會負責討論。小組委員會日前召開首次會議時，曾決定繼續主辦初級組比賽，昨據小組主委鄧泰全表示，關於繼續主辦初級組比賽一事，小組有權作出決定，今天將向執委會提出報告及請求追認。高級組賽則因球隊出外遠征問題及有許多複雜原因，小組雖然提議繼續主辦，但要提交執委會通過。

華人公開足球賽原是夏令杯賽，戰後舉辦已有多年，成爲足聯訓練人材的重要工作，每年爲這種工作而消費很多。初時是不限隊數的，凡是有註冊的合法社團都可派隊參加，最盛時竟有三、四十隊。其後足聯增加高級組賽，改打「夜波」，收取入場票來彌補經費，因此才限制初級組隊數要與高級組的相同，初級組有了隊數限制，是屬會的就有優先權，不是屬會的就有許多因抽簽落空而白費心機，便使到許多想參加初級組賽的球隊知難而退，也不感興趣，所以上屆初級組限十六隊，報名的竟不足數。據許多球隊的負責人表示，他們並非不想參加，卻是怕抽簽落空。因爲費許多精神才組成一球隊，準備參加，一旦抽簽落空，便要解散所組成的球員，也誤了球員們參加別隊的機會。比如高級組有十隊參加，那麼初級組也限十隊，足聯的屬會已有十多間，它們同時參加初級組賽，並有優先權而不用抽簽，唯一的機會便是希望有一兩間屬會不參加初級組，才有一兩隊空缺舉行抽簽，機會實在渺茫，像這樣，所以多數不願報名。•凌仲•

且看今天？

星洲，今日足總開會，「英仔」能否前往將有決定，左起爲志剛與傑友朱榮華、司徒光在球賽後小憩的鏡頭。（本報攝）

劉添傷勢有起色 鄧泰全送鹿仔筋

劉添自施手術接駁折骨後，至今已有八天，精神一天比一天好，待醫生認爲可以拆去石膏繃帶後，就可以出院回家休息。昨天有光華副主任鄧泰全前往醫院探問，並贈送劉添正鹿仔筋一斤，以便出院後作舒筋活絡的藥材作爲補養。

另據通訊社消息：去月二十九日巴士戰光華一役，「長人」劉添左臂受傷，仍然留醫寶血醫院，球圈人士，咸盼其能早日復元。當日劉添受傷時，巴士隊醫李子飛曾在場替他作初步救傷，從經驗上觀察，斷定爲臂骨折斷，當時有人認爲劉添只是踏球不慎滑跌，受傷不致很重。李子飛則估計最快也要一個月才能復元。昨據曾到醫院探問「長人」的球友說稱：劉添受傷處仍然覺得作痛，但顯已日有起色，至於何日出院，目前尚難預知。•芝花•

體壇動態

[illegible]

國家體委會近批准 粵一級運動員一批

【本報廣州電】[illegible]

蘇全國舉重冠軍賽 明在斯大林諾開始

並準備派隊赴美國比賽

[illegible]

澳門威大學運會 明日起開始角逐

[illegible]盛況空前。

比賽項目有田徑賽，男女子各分甲、乙、丙、丁、預備共十組，其中男子達八十七項。其中不分組五項全能運動（一百公尺、二百公尺徒手跑、一千五百公尺徒手跑、急行跳遠、標槍、鐵餅）是過去澳門學界運動會所沒有舉辦過的。男女子預備組的比賽也是適應各校學生要求，全面普及學生田徑運動而舉辦的。

大會除了田徑比賽外，還有九項盛大的體操表演。計有五百八十人的甲組操，一千二百人的乙組操，九百八十人的和平花操，六百二十人的丙組操，一百三十二人的啞鈴操，八十人的藤弓操，八十人的扇子操，三十人的體操等（乙組操的部分運動員和平花操的部分表演）。

上完講堂睇電影 睇完電影吃噢喱

佛爺口講指劃忙了半天

[illegible]的操練課程改在[illegible]行，由「佛爺」[illegible]解。兆榮首先從各個近況，與及最近比賽中的演出，[illegible]出各人的優缺點，也指傳射、走位和繆頂頭槌的時[illegible]題。隨後，「佛爺」講解「變中鋒」制[illegible]變後中鋒」的踢[illegible]在黑板上繪圖示[illegible]室，同時又徵求大家的意見，請大家提出疑問，到下午七時，室內的課程才宣告結束。

接着，在港府球場更衣室內播放電影，內容有集訓時的各種操練項目，與及與國域聯隊和港聯夜戰的鏡頭。黎兆榮在放映的同時，對某些可資學習的地方加以提示，到下午七時二十分才放映完畢。

[illegible]續後，由足總會長陳南昌在印度遊樂會招待球員晚膳，大嚼咖喱食品。席上，陳南昌、夏仙、胡祖堅、葛保鳴等均曾在席上致詞，鼓勵各人加緊操練，全力在亞運會上奪取錦標，晚飯到下午九時才散。

據悉：在本月底之前，足總將把「香港腳」的軍馬費第二次發給各職、球員。•干納•

懷着興奮的心情 迎接匈牙利乒乓隊

介紹國際乒乓球壇上一支勁旅

[illegible]○和五比一力勝對方。決賽中，他們五比二戰勝了捷克斯洛伐克隊。複賽時，男子單打經淘汰剩下的最後八人中，匈牙利佔了三人，最後爭奪冠軍的別爾切克和傑特維都是匈牙利人，而女子單打的最後八人中，匈牙利選手竟佔了四人之多。決賽時，第三種子高基安以三比二擊敗多次獲得世界獎單打決賽權、並且在這次比賽一直沒有輸過的海頓（英格蘭）。

接着，匈牙利隊乘勝在法國的都和英國的倫敦接戰兩場，又取得了勝利。在倫敦舉行的有十三國參加的英國公開錦標賽中他們獲得了五個項目中的三項冠軍。

近兩三年來，匈牙利乒乓球運動新生力量不斷湧現。參加歐洲錦標賽的選手中就有十多個後起之秀。被公認爲世界最傑出的乒乓球運動員之一的別爾切克現在只有二十歲，一九五五年他獲得匈牙利全國青年乒乓球冠軍，初露鋒芒。去年，日本選手訪問匈牙利時，當時的世界冠軍田中和前世界冠軍荻村也都曾爲別爾切克所敗。荻村當時曾說：「下屆的世界冠軍將落在別爾切克之手。」別爾切克在今年的布加勒斯特、布達佩斯、都和倫敦舉行的四次重大國際比賽中，接連贏得三次男子單打冠軍，並同別人聯合取得了多次雙打冠軍。一九五七年匈牙利冠軍傑特維也是一個後起之秀。另一名青年選手佩爾迪以旋轉[illegible]

[illegible]力強而著名。另外，身材高大、體重達一百十公斤左右的西多也是引人注意的人物，一九五三年世界錦標賽時西多曾經擊敗羅雄而獲得世界單打冠軍，歷年來在國際乒乓球壇上他的威風始終不減。

匈牙利女子乒乓球運動員中有著名的好手高基安、莫沙奇、克雷克斯、法卡斯和關托斯等。莫沙奇同另一名匈牙利選手曾獲得一九五七年女子雙打的冠軍。高基安是今年歐洲女子單打冠軍。法卡斯同別爾切克一起獲得今年歐洲的混合雙打冠軍，這兩人都是能攻善守的勇將。

一九五六年時，匈牙利沒有參加在東京舉行的世界乒乓球錦標賽。一九五七年第二十四屆世界錦標賽上同日本決賽時由於戰術上的被動曾經輸給日本，但他們馬上總結經驗教訓，找出了癥結所在，決定在比賽中加強進攻，把先守後攻的戰術逐漸改爲攻守並用，甚至採取以搶攻爭取主動的戰術。去年世界錦標賽後日本選手多次敗於他們手下的例子就很好地說明了他們新戰術的效果。

今晚女籃賽 公民遇中青

男甲組傑志戰自力

昨晚流星爲順聯所敗

[illegible]球場今晚七時開始有三場公開籃球聯賽角逐，秩序是：首場甲二組華雄對醒城；次場女子組中青對公民，末場甲一組傑志對自力。昨夜在伊利沙伯青年館舉行的兩場比賽，戰果是：女子組永康勝警察五十比二十二；甲一組順聯勝流星八十七比七十三。另場甲二組萬年青對幸運，雙方得賽，會同意改期。

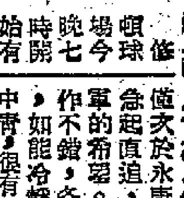
今晚的三場比賽，女子組公民出戰中青，公民本屆戰績不錯，除敗於華南一場外，積分僅次於永康與僑聯，如急起直追，還有爭奪亞軍的希望。公民整隊合作不錯，各人氣方沛沛，如能冷靜取分，擊倒中青，很有可能。中青本屆以吳勵運、陳佩芬爲主力，配合全部新血，人手還算不弱，但平均不及公民。今晚之戰，兩隊可能有一番劇爭。

甲組自力迎戰傑志，前者作戰較爲穩健，後者氣力與速度佔優。照近況來看，傑志致佳。自力如澀着穩紮穩打的作風，亦可與傑志一拚。此役戰情必然拉緊。

另場醒城技勝一籌，華雄恐怕難以應付。

昨晚的兩場比賽，女子組永康與警察交鋒，雙方實力懸殊，戰情平淡。永康昨夜未盡全力上陣，分派正副選登場，由於她們技高一籌，贏得仍很寫意。警察只有余少霞投籃較有把握，整隊未能配合作戰，失敗是意料中事。前三節積分是：十比二、十六比七、卅二比十七，永康先勝。

另場甲組比賽，順聯爲了保持爭奪亞軍的位置，昨仍以最強陣容應戰，而流星近況不大好，因缺乏後勁，終於被順聯得勝利。上半時積分是：卅五比卅，順聯領前。•何倫•



南傑大戰門券 明日公開預售

傑志會爲利便會員，預售十三日在港府球場舉行的南傑門券，每日上午十時至下午九時，各會員可前往購買；五十元會員可憑證領取優待券一張。

足總定於星期六由上午十時至下午一時在跑馬地體育路公開預售。

四强之夢難望重圓

華協杯賽今年看淡

足球聯賽快要結束了，在歇暑期中，按着舉行的是中華業餘體育協會所舉辦的華協杯賽。這項杯賽第一屆是三強邀請賽，足總主辦的聯賽前（華隊）三名有被邀請的資格。換言之，就是要打得第三名才能參加。其後，因第三名有兩隊同分，於是修改章程，增加一段「遇有第三名同分的則邀請四隊」。今年的華協杯賽，看來依然是三強邀請賽了。顯然是沒有同分的就依然是邀請三隊了。因爲聯賽冠、亞軍落在巴士、南華手上，傑志穩得第三，第四名的中華比傑志相差八分，看來是無法追到與傑志同分的。由此看來，今年的華協杯三強邀請賽，當是南華、巴士、傑志無疑。據說今年少了一隊參加，將影響華協收入很大。三隊比賽，整個賽程只有三場；如有四隊參加，就可有六場比賽。多一隊參加，就多了三場收入，「山大斬埋有柴」，數目相當可觀。有說三隊參加而實力接近的也可能打夠六場，因爲在打法方面，南華忌傑志，傑志忌巴士，而巴士卻忌南華。假如各勝一場，則成績相等，必須再度比賽。不過，這種情形是罕有的，一般預料，今年華協杯賽收入，恐怕不及去年多了。•哈休•

新聞以外

中華新口號 每戰必攞分

中華足球隊本週出戰升班馬渣甸於花墟，週來苦練不已。昨天爲練兵日期，教練衆球員侯澄滔率領全體在花墟跑圈練腳。侯澄滔說：中華近來不斷苦練，中、後衛大有進步，防守已達到穩健狀態，沒有後顧之憂，前鋒亦頗具威脅，可與各中型班一較長短。他認爲不斷變換位置，將可影響球員作戰的心理，難收理想的戰果。本週迎戰渣甸，決以原陣應戰，以收默契之效。爲了保持第四位置，中華喊出每戰必定攞分的口號，希望在聯賽結束後，完成遠征的願望。•一條煙•

問題解答

美海外軍事基地 共一百九十八處

陳錦新先生： 美國爲什麼害怕蘇聯所提的撤除一切在國外軍事基地的和平建議？這個建議對帝國主義的好戰分子是一個大的打擊，美國正想利用這些國外基地來製造戰爭的緊張空氣，藉口「防禦」來使各國的領土，掠奪別人的財富和威脅以蘇聯爲首的社會主義國家。我們來看一看美國在國外的軍事基地究竟有多少：

地區	空軍基地	海軍基地
英國	二五	三
西德	一〇	七
法國	一三	四
意大利		七
西班牙	四	
希臘	一	
冰島	一	二
日本	一六	一
沖繩	二	九
南朝鮮	二	二
台灣	五	四
菲律賓	三	一
沙特阿拉伯	一	一
摩洛哥	四	一
利比亞	一	一
格陵蘭	三	一
阿拉斯加	四	
阿留申羣島	二	四
加拿大	三	一
葡屬亞速爾	一	
英屬百慕達	一	一
英屬西印度		二
古巴		一
波多黎各	一	二
巴拿馬	一	二
西太平洋羣島	一	九
馬利亞納羣島	二	二
東太平洋羣島		五
夏威夷羣島	四	四
統計	一二一	七七

美國空軍和海軍在國外的軍事基地合計有一百九十八處之多，從這些數字就可以看出美國爲什麼這樣反對蘇聯的建議的目的何在了。

落平先生： 折公曆是一九四六年五月二十九日。

GBP先生： 你聽來的情況是謠傳，根本沒有這回事。任何人如果不是違反國家法律是不會被扣留的，要返內地很容易，在港領回港證，到深圳領一張回鄉介紹書便可以進口，返港時出境，憑介紹書隨時都可以出境。

周强先生： 你在深圳人民銀行存有款，時間沒有限定，存多久也可以，要本人親自領取。

求知先生： 關於毛主席的詞「蝶戀花」，在本報大公園曾有幾篇文章談過，你可找來參考。

科學常識

潮濕季節易觸電

爲什麼這個時期特別容易觸電呢？因爲每年的四、五月就是所謂黃梅天氣，通常是雷雨最多，加上季候潮熱，空氣潮濕，好些東西都會發潮，保護電氣的那些絕緣物——如橡皮、膠木、馬達外殼等同樣容易潮濕；電氣外面的絕緣體受了潮濕、高熱和化學性的腐蝕、外力的衝擊等影響，很容易損壞。同時人體皮膚的潮濕程度比其他季節增加，人體的電阻顯著下降；此外，地面上往往也比較潮濕，很容易觸電。人們一碰觸到漏電的電氣設備，電流就很容易通過人體造成了觸電事故。

爲了防止觸電事故，電氣設備陳舊的屋宇，最好請電工把設備和線路普遍檢查一次；電風扇使用前，一定要經過詳細檢查，合格才用；家庭裏的電氣設備，應該經常清掃，不要讓灰塵積聚在電氣設備上，以免使灰塵吸收空氣中的水份，而造成潮濕使絕緣體損壞；電氣設備的絕緣經常清潔，有防潮和保護的作用。在住宅單間及潮濕場所中使用的電風扇、電爐、馬達、電熨斗等金屬外殼的電具，必須採用完善的防護接地裝置，如經常需要移動的電具如電爐、電風扇、電熨斗等，應該採用有效接地的三眼插座，萬一設備損壞漏電，還可以不至造成事故。

但是，這並不是說一年之中其他季節不會發生觸電事故；其他季節還是會發生的，所以時時都要提防。（內）

服務版

房屋轉賣 不妨碍住客居住權

陳烈先生： 一、無論屋宇經過多少次轉賣，對於各合法住客的居住權益並無妨碍，業主不可能藉此不予承認。你說的情況我們不大了解，請舉出具體事實加以說明。

二、封閉令與交租兩事截然不同。如果已經居住過了一個月，就得交租，法庭對於租金並不予以處理的。

三、無論是否危樓改建，住客一經遷出，如果沒有同業主簽訂合約，或經過法庭判定的話，是永遠不能遷回居住的。也沒有補償住客的理由。

四、工務局申請拆卸危樓，只要把它拆卸了，不致危及人民生命就了了，不同於租務法庭要限期業主若干時期內建好一幢若干層的樓宇的。

老香港 精僑

繳差餉

潘堯先生： 一、是的。還有另一原因是根據新界法例的。牛池灣便不作新界論，它是新九龍的「量丈約」地區。

二、並無其他條例可以根據。

三、除了空置的樓宇之外已繳的差餉不能夠申請收還。

張錦隆先生： 來信已收到，我們很贊成你這種學習精神，來稿我們是歡迎的，寫什麼你可參考大公園版面內容。

黃亞祥先生： 伊朗的生活程度我們不大清楚，無法解答。二、一港元折合伊朗幣一八四五里爾。你要到伊朗去做工，要考慮清楚才好。這是個大問題，

裝水泵

李家先生： 你所說的「裝水泵」我們不大了解。通常是這樣：把水用泵泵上天台貯在一個特製的鐵箱裏，然後一層層地流下來。不知道你問的是否這個。這是要通過領有水務工程牌照的公司向水務局申請批准後才能裝置的。（召）

簡覆

廣東人先生： 該報刊要經檢查後才能確定能否寄返內地。

旅行收音機要領牌[illegible]

洗好毛毡易收藏

天氣漸暖，那些在嚴冬蓋過的毛毡，將要收藏起來了，但毛毡在收藏之前，一定要把它洗滌得很乾淨才行。拿去洗衣店洗吧，未免太不經濟，那我告訴你一個洗毛毡的方法。

你要選擇一個晴朗有微風吹的日子，預備一個大盆，如果你家裏有浴缸的更佳。用適量的開水開好洗衣粉，並且加上三茶匙亞摩尼亞，然後把毛毡浸入（要能浸過毛毡），浸約三分鐘，就使勁地在水中擺動毛毡，好使上面的污垢脫落，然後再放入盆中用腳來踏，這樣踏不會傷手，那張毛毡是絲毫疲倦的，假如可用一塊布或軟毛刷子蘸肥皂泡來先洗這些滾邊以及任何污穢的地方，然後才整張浸洗。不必把毛毡搓擦或扭絞，只可用手去壓或用雙腳踏，直至污物擠出來，然後也可用溫水沖洗兩三次，也可用腳來踏，一般來說，真正洗滌毛毡的時間，只能在五分至十分鐘，在水裏太多的揉動，會使毛變硬的。

洗好的毛毡，可晾在曬衣棚上讓風吹乾，隔些時將它搖動幾下，每晾乾就可保持毛毡的軟質，乾後再用籐碌碌打一番，就可以。假如你用冷水去洗，又掛在太陽下曬乾，你的毛毡乾後又不僅硬打，硬得像粗棉布一樣了。（慧）

服務部

求職

▲張君，大學生，現欲爲中學生補習數、理或其他科，有意請函香港嘉禾街八號地下。

▲潮籍青年，通國、滬、潮等語，高一程度，無不良嗜好，有鋪保，求任何職，提拔者函九龍尖沙咀，亞士厘道二號四樓姚君。

▲盛東池粵人三十歲，性忠誠，無嗜好，現求什役一職，待遇不拘，惟時間不超過下午六時，有意提拔者請函灣仔道一八八號便妥。

出讓

▲茲有七成新正柚木男裝大衣櫃一個，舊鋼絲鐵床連床褥一張，廉價出讓，合意請函九龍城譚公道一四二號五樓韋光約洽。

▲有全新英女作家伏尼契著的「牛虻」一本，願以二元出讓，或以文藝小說一本交換，有意者，請函香港灣仔洛克道二七三號三樓李偉文轉。

代郵

陳兆元先生： 請示地址，以便覆信。 丁半

廣州交易會十五日開幕
歐商到港準備前往參加
有些洋行將派代表輪流去交易

風扇市熱鬧
澳門商買天津貨一批 泰商續購華生風扇

巴發出新進口證
辦莊商即吸進桂皮
四百包貨將於近日運去
印度客近日購買香茅油莨薑

印日貿易協定 八日開始生效

國產機械銷途擴大
——本報記者——

經濟新聞

莨紗綢底疏市爽
良綢大盤每疋上漲兩元 一週間共成出二千多疋

印尼輸出證 漲至三百二十三盾

外間購買香茅油，但是每次購買的數量沒有此次之多。據商人預料，印度商人以後會繼續向此間購買內地香茅油，數量也可能較多。

此外，印度商人近日也向此間購買海南島出產的莨薑，前天成出三級貨一百三十七包，價格爲每公噸C&F印度口岸五百四十六鎊。據悉，這個價格，在過去三個多月中都沒有變動過。

印度外匯儲備 最近又稍下降

【本報訊】印度的外匯儲備又呈下降。據孟買本月一日消息，在到三月二十八日爲止的一週間，印度的外匯儲備額共二十六億七千萬盧比（折合二億萬鎊），而一週前則共二十七億四千二百萬鎊。

貿易通訊

比再減鋼價一成三
西德接訂貨續減縮
日本部份貨價稍見回穩

【杜塞多夫四日航訊】杜塞多夫今天宣佈了三件影響國際鋼鐵市場的事。

第一：布魯塞爾鋼卡特爾再次削減鋼的價格，削減的幅度達百分之十三。

第二：原定下星期三（九日）舉行的魯爾鋼鐵工人罷工，可能有變化。

第三：西德三月份的鋼產量穩定，但是煉鋼廠接入的訂貨續下降。

布魯塞爾鋼卡特爾新的鋼鐵最低的出口價格，已全部低於西德國內市場的價格，一反過去三年來的情況。新價格單如下（每噸安特衛普離岸價，美元計算，括弧內是舊價）：圓鐵：九十三元（一百零一元）；鋼筋：八十元（八十四元）；竹節鋼：九十四元（一百零三元）；細圓鐵：九十六元（一百零五元）；鋼片：一百零八元（一百一十三元）；造船鋼板：一百三十五元（一百五十五元）。

這裏所列出的最新價格，仍比一九五四年年初的最低價格爲高，當時的圓鐵每噸價格爲八十六元（對歐幣國家），造船鋼板的每噸價格爲一百零七元五角。儘管如此，新價的跌幅仍是巨大的。去年三月八日，布魯塞爾的造船鋼板價格爲每噸一百七十七元五角，圓鐵每噸一百一十八元。

西德三月份的鋼產量共二百零六萬一千噸。西德煉鋼廠接入的訂貨繼續下降。西德最大的DORTMUND-HORDE鋼廠接入的訂貨，僅夠兩個月的生產。

東京【東京三日航訊】據歐洲的銀行界人士說，若干種自去年五月起施行收縮通貨後即急劇跌價的商品，在三月份上半月內已有回穩的徵象，其中包括鋼鐵在內。進入三月以後，薄鋼板的價格每噸上升了一千日元，鐵條和成型鋼每噸漲三千日元，重鋼板則漲九千日元。

銅、錫和鋁的價格，亦呈現許多個月來的首次回穩。

聚氯化乙烯恐因輸出增加，市勢已停止再跌。產量大大削減，亦是穩定市情的一個因素。

由於進入了消費季節，木材的價格亦已轉穩。

但是，有些商品價格的回穩，只是屬於投機性和臨時性的。銀行人士提出警告，貨價很有可能再度轉跌。

又，在本年第二季內，化學紡織品協會決定把人造纖維紗的產量削減百分之四十。

由三月初開始，該門工業已執行減產約百分之三十，把每月的人造纖維紗產量減爲三千六百萬磅。

本月起執行減產百分之四十後，每月產量將降爲三千萬磅，藉以減輕巨額的存貨。

英要求限制布輸去
印巴廠商均未同意
將派代表月底赴英再談

【本報訊】據外電消息，上星期日離港的英國貿易部常務次長法蘭克·李，已於昨日返回倫敦。

在返英之前，法蘭克·李曾於本星期一、二兩日分別到達德里和卡拉奇。他到達印度時曾訪晤過印度財政部長和工商部長。他曾與這兩位印度高級官員商談過印度紡織品輸入英國的問題及其他貿易問題。

印度政府的態度是，印度棉織品對英的輸入額，應由印度的紡織工業自行作出決定。印度紡織業將派出一個兩人代表團，於本月下旬前往英國進行商談。

本星期二，李到達卡拉奇，曾會晤巴基斯坦工業部長及財政部長夏賓。巴基斯坦紡織商協會的一位發言人說，巴基斯坦紡織廠商的一個四人代表團，將於本月廿九日左右動身往倫敦，與英國紡織業人士也可能與英國政府商討關於自動削減巴基斯坦原色布輸英的提議。

但該發言人指出，巴基斯坦正尋求一擴展她的出口貿易，因爲我們有着不利的貿易差額」。看來巴基斯坦廠商似不會同意志願限制輸出。

該發言人說：「我們正在開始組織起出口貿易，證實志願限制是有困難的。」但巴基斯坦準備在「一個全面基礎」上，包括印度和香港去商談志願削減的可能性。

該發言人說，與訪問卡拉奇的英國代表團之間的幾次商談，是「不得要領也無有定的決定的」。

法蘭克·李曾於卡拉奇對法新社記者說，他認爲五月份再在倫敦舉行商討限制印、巴棉織品輸英的會議，「前途甚有希望」。但他又提出警告，說是如果會議失敗，則關[illegible]地更再扳起。

扣布成千疋
跳鯉貨堅企廿六元半
日本快把紗價挾升

【本報訊】原色布價堅穩。內地跳鯉牌扣布，昨天上千疋的大幫成交，每疋二十六元五毫，細貨則成二十五元八毫。日本「二〇〇三」扣布，家按高至每疋二十七元，但未聞有成。

日本快把紗，隨着來貨價的提高而挾升，廿支晚光紗，每包按價提升至七百一十七元（即比前高三十元），昨天曾以每包六百九十元的價格成交。

股票市道尚暢
置地會德豐齊上升 牛奶電話電車却軟順

【本報訊】昨日股市交易續暢，上午成交總值爲九十萬八千元，下午成交總值爲二十五萬五千元，全日合共一百一十六萬三千元。

由於部分揸家繼續吸進候市，而且近來銀根回鬆，揸劏者亦有所利用，故股市交易仍暢。股價除牛奶公司、電話、電車收市時略順之外，其他多告企穩，置地更再扳起。

電車成交六六五〇份，每份成二三元七及二三元八，比前跌一毫至二毫。電話由二六元五降至二六元四，成交三千五百份。牛奶公司由十七元四退至十七元三，成交四一五〇份。

置地頭盤成三三元，以後步步成高至三三元五，比前日收市漲了三毫半，成二六五〇份。會德豐由六元二升至六元二五，成交四千份。

此外價格企定的：滙豐七八五元，成交一〇〇份；九龍倉除息股…… 九龍燈…… 青洲英泥二十元六，成二千五百份；……

他並說：「香港工業界顯在磋商自動限制原色布輸英的問題，是他們向來所採態度的一項重大轉變。」

美鈔稍回挺
金市依然呆疲

【本報訊】美鈔出挺，K金呆慢。美鈔以五七九·八開出，比前日收市降了〇·二五，旋以五八〇·七五收市。……

瑞士匯、加匯買賣價調整，……

更正
昨天本版所刊的西方國家一段紡織機紗錠數字中，最後一段棉紡紗錠係以千枚作單位，故應更正爲：英國二一、三〇〇枚；美國二二、八〇〇枚；印度一二、九七〇枚；日本八、六〇〇枚；西德五、〇一〇枚；意大利…

加匯瑞士匯 買賣價調整

包裝紙交投旺
印刷紙亦有小量成交
廠家齊落手

【本報訊】昨天紙張市道稍轉活躍，其中以工廠所用之包裝紙交投較多。

電筒廠、膠鞋廠、搪瓷廠和印刷廠齊落行，多種包裝用紙和印刷用紙買賣熱鬧，但每種紙張成交多爲一百幾十令，故市價僅企。昨天電商廠買入瑞典一百二十磅柏油紙一百令，每令成七十九元，盒咭紙成數十令，一百磅二十磅…… 灰底貨每磅成三仙……

此外，印刷廠買入道林紙、平版白報紙和盒咭紙各一百多令，細價穩企。

廿四家法國商行有貨要銷港
包括摩托三輪車鐘錶眼鏡等

（本報訊）據法國駐港商務專員公署消息，三月份共有廿四家法國商行來信，擬向香港輸出貨物。這些法國商行的地址及來信內容如下：

一、Toussus-Le-Noble的Société AIR-TOURIST，擬輸出摩托三輪車。

二、巴黎的Société EXINCO，擬輸出電單車零件及配件。

三、斯特拉斯堡的WALTER, BERGE & Cie，擬輸出上等眼鏡。

四、Morez的Ets. LAMY J. UNE FILS，擬輸出太陽鏡及眼鏡框。

五、Erigne-Murs的Filature ANGEVINE D'ANGORA，擬輸出針織羊毛。

六、Armentières的Etablissements COLOMBIER，擬輸出各種家用、裁縫用、造衣用、裝飾和繪畫用、製鞋用、工業用、軍事設備用、寫字樓用、蓋車用的布疋。

七、馬賽的Irene LAQUERBE，擬輸出藍斜布。

八、巴黎的Rovells BAYARD，擬輸出鐘錶及其配件。

九、Vichy的Ets. Charles AURAIX，擬輸出工業用樹脂。

十、Niort的ROUGIER & FILS，擬輸出夾板鏡板，成塊木格本（樣本可到法國駐港商務專員公署查閱）。

十一、巴黎的 IDA，擬輸出醃肉、香腸、火腿、鵝肝、罐頭蔬菜和果醬等。

十二、Nice的A. OMIMPEX，擬輸出香料油。

十三、Marines的Roger BUR，擬輸出法國酒類。

十四、巴黎的Ste Française de Champignons，擬輸出法國菌類。

十五、巴黎Sté des Produits HANABO，擬輸出馬達加斯加物產。

十六、里昂的BEDOC，擬輸出食品。

十七、St-Emillion 的 J.J. GALHAUD，擬輸出酒類。

十八、巴黎的Ets. Robert BURON，擬輸出濾水器。

十九、巴黎的PREOIVAL，擬輸出攝影用的燈光。

二十、Nanterre 的FORVIL，擬對澳門輸出香水。

廿一、Dijon的Laboratoires TOURNIER，擬輸出藥品、外科綳帶等。

廿二、巴黎的SEPTODONT，擬輸出牙科用藥品。

廿三、巴黎的VIRAX METIVIER LANG，擬輸出處理鋼鐵、銅及鐵管的電動工具。

廿四、Villefranche的BONNET GALAD，擬輸出製造混凝土的機器。

麗都仙樂 第九天映 彩色京劇藝術互片 粵劇名伶紛紛來看 京劇票友如潮湧至 （片上中文字幕）
群英會 再世諸葛馬連良 無雙周瑜葉盛蘭 古今曹操袁世海 翻生蔣幹蕭長華 活魯肅譚富英 精采黃蓋裘盛戎 （預售門票）

國泰 今天獻映 韋偉 張冰茜 許先 切度 攜手 主演 文逸民 演出
未嫁的媽媽 出
王丹鳳 ……
媽媽深閨未嫁 爸爸身世難查 一部嚴肅提出墮胎問題影片 母子相逢不相識 骨肉流離道路中

大華 昨狂滿今請早 三面夏娃 鍾妮活華 一個美人三件性格幾番變態萬種風情 ·中文字幕·

神龍丸
張桂林 痔瘡 專醫 痔漏 脫肛 血痔
免費檢驗 眼耳鼻 洪亮
風濕 頭痛 眩暈 特效中藥 根本治療 英華 醫藥
冠牌 每天一九 4810
大業瓦通紙盒廠 坑紙 紙箱 盒紙 製 大角咀洋松街七十六號 電話五九八六七
謝愛光 耳鼻 免費檢驗
醫館 不取巧無雜費 只收藥費二元
贈醫 蘇保禮 三代世醫痔科 痔
浴德池浴室 九龍太子道一二二號
周炎忠 授舞
趙威 趙教 所長 業餘健技國教 敎練所：廣東道九百一十九號地下 電話：51320
學電單車
三元 李文瑞 授舞
全寶黃
工廠招租
聘請 徵中學教師
徵求 古玩玉器
遺失聲明 李添丁
營業
聲明
舊打字機收買 平沽
說吉拿 油機
憲刊廣告 請撥電話 四八一〇八

關日港西南非航線
丹麥馬士基公司
以後每月有船一艘定期由港開往西非　另兩公司亦擬派船航此線

【本報訊】捷成洋行代理的丹麥馬士基輪船公司現決定開闢日本、香港、西南非洲航線。第一艘船「赫域馬士基」號（HARTVIG MAERSK），定五月十日首次由港開往德班、開普頓、馬他地、拉高斯、阿克拉、阿伯伯、夏慤港、他高拉地、亞[illegible]、岩珍、瀟羅維亞等南非[illegible]

廢鐵豆子牛皮輸日
阿京城丸昨開去貨四百噸
瓷器瓷磚絨料續由日本到

[illegible]輪「阿京城丸」[illegible]約四百噸。其[illegible]二十噸。[illegible]今日下午開往[illegible]及人造絲織品等。該公司屬下之「詩好頓」輪將於明天開往上海轉赴日本，「得甚堡」輪將於後天開往馬尼拉轉赴日本，據悉兩輪都沒有貨物運往日本。

【本報訊】「福州」輪已於九日由日本到港，載來火柴二十箱，白蠟四百箱，瓷磚五十箱，鈦鉾粉二十包，錨鏈四箱，鎖六箱，汽車一輛。

【本報訊】天祥洋行屬下的「健龍丸」輪已於九日由日本到港，載來五百噸貨物，其中有瓷器、玩具等。「健龍丸」於昨日開航，前往西貢、曼谷。

【本報訊】多利順洋行屬下的「大利民」輪，改期於十六日由日本經華北到港，十七日開往馬尼拉轉航歐洲。

[illegible]停泊於九龍[illegible]谷。[illegible]」輪，已於[illegible]有瓷器、絨[illegible]於十六日由[illegible]打火機、海味[illegible]洲。

詩好頓昨抵港
載來花生仁二百餘包　並到海參棉花象牙等

[illegible]「羅沙馬士基」於九日開往蘇[illegible]出貨物共約一[illegible]部是雜貨。

金邊白米
先後載到五萬包之多

沙班今開去蒜頭竹貨

[illegible]

快達航機航程　澳日線告延長

[illegible]透社達爾九日[illegible]海外航空公司[illegible]公司）的飛機[illegible]達爾文飛往馬[illegible]香港和東京，[illegible]一百五十哩路[illegible]飛行半小時。

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]東京來，上[illegible]十九分到[illegible]洛杉磯、東[illegible]午八時三十[illegible]來，上午八時三十分到；曼谷來，上午八時[illegible]

[illegible]十分到
港航：漢城來，下午四時到；東京來，下午五時到
非航：馬尼拉來，下午四時十分到
民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到
印航：孟買、曼谷來，上午十時十分到
國泰：新加坡、曼谷來，[illegible]
緬甸：仰光、曼谷來，上午十一時到
泰航：曼谷來，上午七時四十五分到
昌興：溫哥華來

今日離港班機

日航：往曼谷，開上午九時三十分
泛美：往東京，開上午十時；往曼谷，開上午十一時五十五分；往馬尼拉，開下午五時三十分
國泰：往曼谷、仰光、加爾各答開中午十二時三十分；往馬尼拉，開下午六時三十分
非航：往馬尼拉，開下午四時四十五分
民航：往台北、沖繩島、東京，開下午一時
法航：往西貢，開下午一時三十分
印航：往東京，開上午十一時十分
泰航：往台北，開上午八時四十五分
港航：往台北，開下午四時四十五分
HUNOLANAIR：往倫敦，開上午九時

貨物輸星印尼　為數依然疏少
日昌丸昨去貨不到二百噸　芝錦碧載出貨物百餘噸

【本報訊】[illegible]開往新加坡及印尼。據[illegible]多船務公司屬下之「日昌丸」[illegible]去貨不到二百噸，其中運往[illegible]共一百多噸，運往印尼[illegible]司屬下之「芝錦碧」輪，運出的貨物共一百五十噸左右，其中棉紗佔七十餘八十噸，餘為棉布。

美酒九百餘件　大順康由津到
同豐載來大米香蕉
金桂發昨到青梅十五件

【本報訊】「大順康」輪已於九日由天津經青島到港，從天津載來皮蛋三百五十缸，杏乾八十八件，柴魚二百件，美酒九百三十五件，收音機九箱，瓷器二十一箱。從青島載來烏棗二百一十包，粉絲四百包，紅棗一百六十六包，藥材二百九十八件，電動紡織機六箱，草帽辮四十六件。

【本報訊】「廣海」輪已於九日下午由海口到港，載來水草二百八十包，乾八十包，鴨蛋一百件，門鱔乾一百包，鹹魚二百三十七件，甘蔗六百四十四紮，生豬一千頭，此外，尚有香蕉等。

【本報訊】「同豐」輪已於九日下午由湛江到港，載來木碎四百包，大米一千五百六十包，生豬二百頭，香蕉一百二十件，鷄、鵝一百二十籠。

【本報訊】「金桂發」輪已於昨日早上由汕尾到港，載來鷄、鴨蛋一百零五箱，青梅十五件，鹹菜二十件，米羅十五紮，[illegible]仔六噸，[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度	上午九時
南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、冲繩	上午十時
台灣　下午一時　關島、夏威夷、美國	下午二時
非島、澳洲、新西蘭	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、柬埔寨	下午六時

平郵

中華人民共和國、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲	上午九時
菲律賓	上午十一時
葡屬東南非	下午三時
澳洲、新西蘭　下午五時　澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

菲律賓	上午八時
北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十時
菲律賓	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、冲繩、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、柬埔寨、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
英屬東非	上午十一時
台灣	下午一時
巴基斯坦、伊拉克	下午二時
日本、加拿大、柬埔寨、馬來亞、西澳洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到深圳
上午 6時37分	7時39分
7時44分	8時44分
9時09分	10時14分
10時30分	11時23分
11時49分	12時44分
下午12時42分	下午1時45分
2時15分	3時16分
4時13分	5時15分
5時30分	6時31分
6時48分	7時49分
8時15分	9時16分
10時	10時59分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州
下午 2時50分	6時
4時20分	8時50分

深圳開	到九龍
上午 6時32分	7時48分
7時18分	8時29分
7時57分	8時53分
9時06分	10時39分
10時35分	11時49分
11時05分	下午12時13分
下午 1時08分	2時02分
2時13分	3時20分
4時21分	5時40分
5時38分	6時40分
6時58分	7時56分
8時23分	9時23分

廣州開	到深圳
上午 8時40分	上午11時56分
9時56分	下午2時28分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	4月13	太古
麗來圖	LE NATAL	歐洲西貢	4月13	法郵
古連達	KOOLINDA	澳洲馬尼拉	4月13	恒得信
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	4月13	福來
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月13	渣甸
亞發士	AROS	澳洲	4月13	天祥
德風	TWEED BREEZE	上海	4月13	僑利
興立	HENRIK	山打根	4月13	多利順
門羅總統	PRESIDENT MONROE	日本美國	4月13	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	4月13	鐵行
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月14	太古
京都	KYOTO	日本	4月14	太平
越南	VIETNAM	馬賽西貢	4月14	法郵
利加安	LYCAON	日本	4月14	太古
海華	HALLVARD	日本	4月14	多利順
波斯亞士	PERSEUS	新加坡歐洲	4月15	太古
天瑪利	TEMERAIRE	日本	4月15	天祥
鄱陽	PO YANG	印尼斗湖	4月15	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月15	福來
曉生	HEW SANG	山打根	4月15	渣甸
大利民	TALISMAN	日本華北	4月16	多利順
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	4月16	銀行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	4月16	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	4月16	太平
胡佛總統	PRESIDENT HOOVER	馬尼拉美國	4月17	總統
夏利諾	HERMOD	曼谷	4月17	多利順
順發	SHUN FAT	華北	4月17	捷順
忌連萊	GLENROY	日本	4月18	渣甸
奉天	FENGTIEN	門司	4月18	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡加爾各答	4月18	福來
邊爾威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	4月18	銀行
多利多	TOREADOR	美國日本	4月18	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉曼谷	4月18	捷成
多利高	SUSAN SKOU	美國	4月19	順昌
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	4月19	捷成
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡歐洲	4月19	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	4月19	巴拉多
刁多	TUDOR	美國	4月19	天祥
美密頓	MYRMIDON	馬尼拉	4月19	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	4月19	福來
太平	TAI PING	馬尼拉澳洲	4月20	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	4月20	洛士利
保士	PRODUCE	日本	4月20	寶隆
美利士吉	MELISKERK	新加坡歐洲	4月20	渣華
菲摩總統	PRESIDENT FILLMORE	美國	4月20	總統
太原	TAI YUAN	日本上海	4月20	太古
顯生	HIN SANG	日本	4月20	渣甸
海島郵	ISLAND MAIL	美國	4月21	福來
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉美國	4月21	銀行
亞利桑娜丸	ARIZONA MARU	日本	4月21	東方
安南吉	ANNENKERK	歐洲新加坡	4月21	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	4月21	東方
威娜	VENTURA	美國馬尼拉	4月21	美邦
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月21	福來
濟州	CHEJU	曼谷	4月22	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	4月22	天祥
智利丸	CHILE MARU	日本	4月23	太平
泰星	THAI	日本	4月23	福來
芬海	FERNSEA	美國	4月23	多利順
海順	HELIOS	曼谷	4月23	多利順
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	4月23	天祥
伊士美拿	ISMAILA	新加坡加爾各答	4月23	鐵行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	4月24	捷成
印度	INDIA	日本	4月24	寶隆
德生	TAK SANG	大阪神戶上海	4月24	渣甸
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	4月24	渣甸
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	4月25	捷成
海明	HAI MENG	山打根	4月25	多利順
勝高刺	SANGOLA	新加坡加爾各答	4月25	鐵行
亞洲	ASIA	新加坡意大利	4月26	天祥
明鋒	PIONEER MING	美國	4月26	美輪
東方	EASTERN	日本華北	4月26	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡歐洲	4月26	捷成
埃特賓	ETTRICKBANK	東南非	4月26	銀行
萬利羅士	MENELAUS	日本	4月27	太古
亞夫	HERVAR	山打根	4月27	多利順
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	新加坡歐洲	4月27	和捷
奧士打吉	OOSTEKERK	山打根	4月27	渣華
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡馬尼拉	4月27	太古
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡曼谷	4月28	福來
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	馬尼拉美國	4月28	渣華
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	4月28	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	4月14	總統
京都	KYOTO	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	4月15	太平
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
大利民	TALISMAN	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	4月17	多利順
高雲利城	CITY OF CONVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月17	銀行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月17	邊船
邊摩	BENMHOR	利物浦鹿特丹漢堡	4月19	邊船
忌連萊	GLENROY	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	4月19	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	倫敦安特衛普漢堡	4月23	天祥
路美頓	LAOMEDON	馬賽利物浦	4月24	太古
印度	INDIA	漢堡鹿特丹	4月24	寶隆
赫順士泰	HESSENSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月25	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	4月26	法郵
亞洲	ASIA	那不勒斯熱那亞	4月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	倫敦荷蘭漢堡	4月27	太古
舟山	CHUSAN	倫敦	4月27	鐵行
奧士打吉	OOSTEKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	4月28	渣華
錫蘭	CEYLON	馬賽安特衛普鹿特丹奧斯陸	4月29	太平
埃沙高	ISARCCO	歐洲	4月30	天祥
忌連路芝	GLENLOCHY	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	渣甸
獨星航	LON STAR MARINER	馬賽熱那亞	4月30	總統
麗來圖	LE NATAL	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	5月3	法郵
邦士域	BRAUNSCHWEIG	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	5月4	捷成
勝那露	SINALOA	歐洲	5月5	寶隆
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	5月5	渣甸
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	5月6	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
澳沙打	OZARDA	孟買喀喇蚩	4月13	鐵行
屋那	OKHLA	加爾各答吉大港	4月13	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	孟買喀喇蚩	4月14	總統
利加安	LYCAON	蘇彝士	4月16	太古
大利民	TALISMAN	亞丁塞得港	4月17	多利順
高雲利城	CITY OF COVENTRY	亞丁塞得港	4月17	銀行
邊羅文	BENLOMOND	亞丁塞得港	4月17	邊船
邊摩	BENMHOR	亞丁塞得港	4月19	邊船
忌連萊	GLENROY	亞丁	4月19	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	吉大港	4月22	福來
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁港蘇彝士	4月23	天祥
路美頓	LAOMEDON	蘇彝士亞丁	4月24	太古
印度	INDIA	亞丁塞得港	4月24	寶隆
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯灣	4月24	福來
赫順士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	4月25	捷成
越南	VIETNAM	孟買科倫坡	4月26	法郵
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	4月26	捷成
亞洲	ASIA	亞丁塞得港蘇彝士	4月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	蘇彝士	4月27	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
雅高	YAKAL	馬尼拉	4月13	菲港
澳沙打	OZARDA	新加坡	4月13	鐵行
屋那	OKHLA	新加坡仰光檳榔	4月13	鐵行
辰國丸	TATSUNKUNI MARU	金邊	4月13	福來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡巴生港	4月13	鐵行
美中美	MICHAEL JEBSEN	新加坡檳榔	4月13	振盛行
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	4月13	振盛行
得甚堡	TEGELBERG	馬尼拉	4月13	渣華
聖安拿	SANANA	金邊	4月14	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡	4月14	總統
祥泰	BAYON	金邊	4月15	永和祥
海華	HALLVARD	新加坡	4月15	多利順
海捷	HAI JYE	婆羅乃	4月15	集豐
北海	PAKHOI	印尼	4月16	太古
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	4月16	渣華
美西美	JACOB JEBSEN	新加坡檳榔	4月10	振盛行
民興	ELSBETH	金邊	4月16	順昌

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
利加安	LYCAON	新加坡	4月16	太古
大利民	TALISMAN	新加坡	4月17	多利順
興立	HENRIK	馬尼拉古晉詩巫拉賓安	4月17	多利順
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	4月17	邊船
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	4月17	福來
多利多	TOREADOR	西貢曼谷新加坡印尼	4月18	天祥
多利高	SUSAN SKOU	西貢曼谷	4月19	順昌
順發	SHUN FAT	星洲	4月19	捷順
忌連萊	GLENROY	新加坡	4月19	渣甸
保士	PRODUCE	曼谷	4月20	寶隆

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	上海	4月17	太古
岳州	YO CHOW	上海天津青島	4月22	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
麗來圖	LE NATAL	基隆釜山日本	4月13	法郵
得甚堡	TEGELBERG	日本	4月13	渣華
海洲	LARANAH	高雄	4月13	集豐
海興	HAI HING	日本	4月14	多利順
亞發士	AROS	日本	4月14	天祥
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	4月15	鐵行
越南	VIETNAM	日本	4月15	法郵
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	4月16	渣甸
鄱陽	PO YANG	日本	4月17	太古
四川	SZECHUEN	基隆	4月17	太古
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	4月18	總統
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	4月19	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	4月19	福來
刁多	TUDOR	日本	4月19	天祥
美密頓	MYRMIDON	日本	4月20	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	4月20	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	卡薩布蘭卡	4月15	太平
大利民	TALISMAN	卡薩布蘭卡	4月17	多利順
羅斯	RUYS	南非	4月24	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富洋丸	FUYO MARU	溫哥華	4月13	東來
渣華太子	JAVANESE PRINCE	紐約巴爾的摩	4月14	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	溫哥華西雅圖	4月14	福來
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西雅圖溫哥華	4月15	鐵行
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	4月16	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	4月18	太平
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	4月18	總統
刁多	TUDOR	美國	4月19	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月19	捷成
美密頓	MYRMIDON	美國	4月20	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	4月20	福來
相模丸	SAGAMI MARU	美洲	4月21	洛士利
威娜	VENTURA	美國	4月21	美邦
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	4月21	總統
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	4月22	東方
羅斯	RUYS	南美	4月24	渣華
明鋒	PIONEER MING	美國	4月26	美輪
溫寶蓮總統	PRES. VAN BUREN	美國	4月27	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月16	渣甸
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	4月17	鐵行
奉天	FENGTIEN	悉尼比利斯本	4月21	太古
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	4月23	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	4月25	太古

今日明日出口入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢陽	HANYANG（上午八時）	曼谷	B17	太古
第五信盛丸	SHINSEI MARU NO.5（晨早）	日本	A11	太平
辰國丸	TATSUKUNI MARU（晨早）	菲律賓	B14	福來
忌連路芝	GLENLOCHY（中午）	英國新加坡	太古橋	渣甸
銀光丸	GINKO MARU（晨早）	日本	B24	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU（晨早）	日本	B18	東方
海興	HAI HING（晨早）	曼谷	B6	多利順
聖安拿	SANANA（中午）	金邊	B23	渣華

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
沙班	SABANG（上午八時）	金邊	B28	渣華
峯島丸	MINESHIMA MARU（上午九時）	曼谷新加坡巴生檳榔	B23	太平
法斯威利	FRANCISVILLE（上午八時）	西貢	九龍倉橋	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE（上午十一時）	日本	太古橋	渣甸
新地亞	SANTHIA（上午十時）	新加坡檳榔仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
嘉泰治	CARTHAGE（中午）	亞丁塞得港倫敦	九龍倉橋	鐵行
東美	EASTERN MAID（下午）	新加坡檳榔加爾各答	A4	渣甸
聖愛門	SAINT EDMUND（下午）	新加坡東非	B12	渣甸
柱石航	KEYSTONE MARINER（上午九時）	日本美國	A17	美輪
兆星	LAO（下午）	日本	A8	福來
勝那露	SINALOA（下午）	馬尼拉釜山日本	九龍倉橋	寶隆
泰順	TAI SHUN（下午）	高雄	油蔴地	遠東
維尼斯	VENUS（上午九時）	高雄	A19	會德豐
士打順達	STRAAT SOENDA（上午八時）	新加坡南非南美	A1	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	A	鐵行
北海	PAK HOI	天津上海	北角橋	太古
祥泰	BAYON	金邊	油蔴地	永和祥
澳沙打	OZARDA	日本上海	九龍倉橋	鐵行
屋那	OKHLA	日本上海	九龍倉橋	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	油蔴地	振盛行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
第五信盛丸	SHINSEI MARU NO.5	新加坡西非	A1	太平
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	遠東
福州	FOO CHOW	印尼	B	太古
順安	SHUN ON	曼谷	油蔴地	捷順
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
海皇	HOI WONG	新加坡	B19	捷順
辰國丸	TAISUKUNI MARU	金邊	B14	福來
詩好頓	SCHOUTEN	上海日本	B11	渣華
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	B24	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	檳榔南非南美	B18	東方
錫蘭	CEYLON	日本	九龍倉橋	太平

德風輪船　入口收貨人注意　"TWEED BREEZE"
啓者本公司代理之「德風」輪約於四月十三日抵港，請各收貨人速來本公司換取提貨單，否則將由本公司代貨主保險，倘有意外損失，本公司概不負責。
代理　僑利公司啓

NATION TRADING LTD., PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
四月十四日落貨　四月十五日開行
永和祥有限公司

PHILIPPINE ACE LINES
雅施輪船有限公司
雅高 M.S. "YAKAL" 直放小呂宋　於四月十一日落貨
菲港航業公司啓

東京船舶
名古屋丸 M.V. NAGOYA MARU 直放星架坡 日里
永達公司啓

輪船停泊處

大阪商船 O.S.K. Line
銀光丸 S.S. "GINKO MARU"
長崎丸 S.S. "NAGASAKI MARU"
亞利桑那丸 M.S. "ARIZONA MARU"
夏威夷丸 M.S. HAWAII MARU
北海丸 S.S. HOKKAI MARU
錦江丸 S.S. KINKO MARU
香港東方船務有限公司

民興 直往金邊　順昌航業有限公司啓

多利高 M.V. SUSAN SKOU 往西貢 暹羅　順昌航業有限公司啓

德星 港澳　冷氣設備
每日　大業有限公司謹啓

利航 港澳
和發行

順安 S.S. "SHUN ON" 直透暹羅
海皇 M.S. "HOI WONG" 往石叻、庇能
捷順船務有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
富洋丸 FUYO MARU
明倫山丸 MEIRINSAN MARU
東來有限公司啓